PREZZI D'ABBONAMENTO al „Piccolo" e al „Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.—; **Monarchia a.-u.:** una spediz. C. 9.—, due spediz. al giorno C. 11.—; **Germania:** C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: „Il Piccolo" oppure „Il Piccolo della Sera C. 8.20; tutti due giornali spediti one due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il „Piccolo" L. 5.60; „Piccolo" e „Piccolo della Sera" L. 9.95.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2³/₁₀ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXIV. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del Piccolo). — Trieste, Domenica 11 Aprile 1915 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485. — N. 12139

Una posizione ad est del passo d'Uzsok strappata ai russi

Il quadro degli avvenimenti

Negli scacchieri orientali

Polonia settentrionale. - Aprile 4. - Nella regione di Augustow sono respinti attacchi russi. — 5. - Un attacco russo su Mariampol è respinto. — 6. - I russi attaccano tanto ad est e a sud di Kalvarja quanto ad est di Augustow; ma infruttuosamente. — 7. - La cavalleria tedesca distrugge un battaglione russo presso Andrezejevo, a 30 chilometri a sud-est di Memel, su territorio russo. Continua il rigetto degli attacchi russi ad est di Kalvarja e ad est di Augustow. — 8. - Il maltempo impedisce le operazioni. — 9. - Combattimenti in corso presso Kalvarja. — 10. - I combattimenti di Kalvarja si risolvono a sfavore dei russi.

Carpazi. - 4. - Crescono d'intensità i combattimenti sulle alture ad est e ad ovest della valle del Laborcza. Da qui fino ad est di Wirawa, gli attacchi russi sono respinti e 2020 russi cadono prigionieri. A nord del passo di Uszok situazione invariata. — 5. - Continuano gli accaniti combattimenti per respingere il tentativo russo di scendere per le valli dell'Ondava e del Laborcza. — 6. - Respinto l'attacco russo, gli austro-germanici, con vigorosa controffensiva, prendono ai russi forti posizioni nella valle del Laborcza. Si annunziano 5040 russi prigionieri; in altri settori i tentativi russi di sfondamento sono pure respinti, facendosi 2530 prigionieri. — 7. - Continuano i combattimenti. Ancora 930 russi prigionieri, oltre a 7 mitragliatrici, 2 cannoni e molto materiale conquistato. — 8. - L'entità del successo ottenuto nei giorni precedenti dagli austro-germanici sull'Ondawa e sul Laborcza si stabilisce nella cifra di circa 10.000 russi prigionieri. Nei settori più orientali dei Carpazi si combatte qua e là violentemente. — 9. - Continuano i combattimenti nei settori più orientali dei Carpazi. Accaniti attacchi russi. Gli austro-germanici prendono altri 1600 prigionieri. — 10. - Truppe germaniche prendono un'importante posizione a nord di Tucholka, a oriente del passo di Uszok. Mille russi prigionieri e 15 mitragliatrici conquistate. Attacchi russi falliscono nella valle dell'Opor e alle sorgenti dello Stryi. La somma dei prigionieri fatti nella giornata è di 2150.

Galizia sud-orientale e Bucovina. — 5. - Presso Uscio-Biskupie, a est di Zaleschsky, i russi tentano di portare grosse forze oltre il Dnjester; devono ritirarsi dopo lungo combattimento abbandonando 1400 prigionieri e 7 mitragliatrici. — 6. - Un attacco russo ad Ottima, fra il Pruth e il Dnjester, a nord-ovest di Kolomea, è respinto. Due battaglione russi risultano distrutti nel combattimento di Uscie-Biskupie. — 8. - Sul fronte della Galizia sud-orientale qua e là duelli di artiglieria.

Serbia. — 7. - Breve bombardamento di Belgrado, con notevoli danni, dopo un cannoneggiamento di Orsowa da parte dei serbi.

Nello scacchiere occidentale

Fiandre. — 4. - Sul canale dell'Yser, i tedeschi prendono ai belgi la fattoria di Drie-Grachten, a sud di Dixmuide. — 5. - Tentativi dei belgi di riprendere Drie-Grachten, respinti dall'artiglieria germanica. Secondo notizie francesi, un aeroplano tedesco gettò bombe su Armentières; un altro su Haverskarque, facendo qualche vittima. — 7. - La fattoria di Drie-Grachten è abbandonata dai tedeschi. — 9. I tedeschi riprendono Drie-Grachten ridotta a rovine, facendo prigionieri 127 belgi e conquistando 5 mitragliatrici.

Champagne. — 9. - Bombardamento tedesco di Reims. Parecchie trincee prese ai francesi a nord di Beau-Sejour e di Le Mesnil. — 10. - Le trincee prese a Beau-Sejour sono abbandonate dai tedeschi; attacchi francesi respinti.

Argonne e Lorena. — 4. - Nel Bosco dei Preti, a nord di Pont à Mousson, sono respinte punte francesi. — 5. - Nelle Argonne gli attacchi francesi sono trattenuti dall'artiglieria tedesca. Ad ovest di Pont-à-Mousson punte francesi falliscono; invece i tedeschi segnalano guadagni di terreno con la guerra di mine nel Bosco dei Preti. Secondo notizie francesi un aeroplano tedesco bombardò Saint-Diè. — 6. - Su tutta la linea fra la Mosa e la Mosella si delinea un largo movimento di offensiva francese. A nord-est e ad ovest di Verdun l'artiglieria tedesca arresta lo sviluppo iniziale degli attacchi; ad est, alcuni attacchi sono respinti. Sul ciglione orientale delle alture della Mosa, sovrastanti alla pianura della Woewre, i francesi iniziano l azione con successo; ma dopo tenace combattimento debbono indietreggiare. Si impegnano combattimenti presso Ailly, Apremont e Flirey. A nord della strada Flirey-Pont-à-Mousson è spezzato un attacco francese a occidente del Bosco dei Preti. — 7. - Nelle Argonne un attacco francese è spezzato. A nord-est di Verdun una punta francese non può svilupparsi; a est e a sud-est gli attacchi francesi falliscono. Negli attacchi accaniti alla collina sovrastante a Combres, due battaglioni francesi sarebbero distrutti. I tedeschi resistono e contrattaccano con successo presso Ailly, Apremont, Flirey e nel Bosco dei Preti. — 8. - Tutti gli attacchi francesi nella pianura della Woeuwre, ad est e a sud-est di Verdun, falliscono. Un contrattacco tedesco rigetta le truppe francesi penetrate nelle trincee tedesche presso l'altura di Combres. Nuovi attacchi francesi sono rigettati presso Saint-Mihiel, presso Apremont, presso Flirey e nel Bosco dei Preti; i combattimenti continuano nel bosco di Ailly. — 9. - Un attacco francese fallisce nelle Argonne. Il comunicato tedesco segnala gravi perdite dei francesi nella Woewre. A nord di Saint-Mihiel è spezzato l'attacco francese nel bosco di Salouse. Nel bosco di Ailly lievi progressi tedeschi. Vivaci combattimenti intorno a Flirey, che finiscono col sopravvento dei tedeschi. Falliscono i tentativi francesi presso Apremont e verso il villaggio di Bezange-la-Grande. — 10. - Il comunicato tedesco smentisce che si sia combattuto nelle località di Fromazey e Gossainville, a est di Verdun, che i francesi annunciarono prese da loro. Fra l'Orne e le alture della Mosa tutti gli attacchi francesi sono naufragati. Sull'altura di Combres contrattacchi notturni teteschi riprendono ai francesi una parte delle posizioni occupate. Gli attacchi francesi sono respinti sul fronte Ailly-Apremont e intorno al Bosco dei Preti. Il tentativo francese contro la posizione tedesca di Saint-Mihiel non riesce. Presso il villaggio di Bezange-la-Grande una compagnia francese è sgominata e lascia 103 prigionieri.

Vosgi e Alsazia. — 6. - Aviatori francesi gettano altre due bombe su Mühlheim nel Baden. — 7. - Ricominciano i combattimenti sull'Hartmannsweilerkopf. — 8. - Continuano questi combattimenti. — 9. - Sul Hartmannsweilerkopf soltanto duello d'artiglieria.

La guerra della Turchia

Dardanelli ed Egeo. — 3. - Un comunicato turco dice che alcuni pescamine anglo-francesi furono scacciati dal fuoco turco, avendo tentato di entrare negli Stretti. Notizie italiane confermano le voci da Atene che l'attacco dei Dardanelli sarebbe rinviato di tre o quattro settimane e il corpo del generale D'Amade mandato in Egitto. — 4. - Il comunicato turco dice che uno spazzamine degli alleati, avvicinatosi ai Dardanelli, sarebbe stato affondato dalle batterie della costa. — 6. - Secondo il comunicato turco, le navi degli alleati avrebbero tirato 300 granate contro le batterie all'ingresso dei Dardanelli, senza recar danni; due navi sarebbero state colpite dal fuoco delle batterie. — 8. - Secondo la «Vossische Zeitung», gli alleati avrebbero bombardato Smirne dall'aria e dal mare. Un comunicato turco dice che una squadra anglo-francese, comparsa nel golfo di Saros, tirò una ventina di granate contro lo scalo di Dragodina presso Enos. — 9. - La «Havas» conferma ufficialmente che il corpo di spedizione del generale D'Amade fu trasportato presso Alessandria d'Egitto.

Mar Nero. — 4. - L'incrociatore turco «Megidiè» affonda sopra una mina presso Odessa, durante un'operazione della squadra ottomana, la quale avrebbe colato a picco due piroscafi russi.

Transcaucasia. — 6. - Un comunicato turco dice che i russi sarebbero stati rigettati oltre il confine dopo un combattimento durato 18 ore; i turchi avrebbero occupato su territorio russo alcune località a sud di Tauschkert.

Egitto. — 9. - Un piccolo distaccamento turco è avvistato in ricognizione verso El-Kantara e scambia qualche fucilata con gli inglesi.

Gli altri avvenimenti

4. - Colpo di mano d'irregolari bulgaro-macedoni a Strumitza, represso dalle truppe serbe dopo l'arrivo di rinforzi. Gli insorti si rifugiano oltre il confine bulgaro, dove si prendono misure per disarmarli. Da parte serba si pretende che il tentativo sia stato preparato oltre il confine bulgaro: ciò suscita una polemica serbo-bulgara.

— Il presidente dei ministri giapponesi Okuma dichiara alla «Reuter» che le trattative cino-giapponesi si avvicinano a conclusione. Le proposte del Giappone sarebbero fatte in pieno accordo con l'Inghilterra.

5. - Il maresciallo Von der Goltz è in viaggio di ritorno verso Costantinopoli.

— Secondo statistiche olandesi, i sottomarini tedeschi avrebbero affondato nella Manica 70 navi mercantili inglesi dal 18 febbraio al 25 marzo. Il Ministero inglese del commercio dà per il mese di marzo le cifre di 33 piroscafi e 25 velieri inglesi perduti: di questi, silurati 26 piroscafi e 3 velieri; un piroscafo affondato sopra una mina.

6. - La «Kölnische Zeitung» riporta da giornali inglesi la notizia non confermata che i giapponesi avrebbero iniziato le ostilità contro la Cina, attaccando la ferrovia Pechino-Mukden.

— L'Agenzia d'Atene pubblica un comunicato del Governo, il quale smentisce l'asserzione di Venizelos che il re avrebbe aderito a negoziare la cessione di territori ellenici a una Potenza straniera. (Si tratterebbe di Cavala, che Venizelos voleva cedere alla Bulgaria per attirarla nell'orbita della Triplice Intesa, la quale poi prometteva compensi alla Grecia nell'Asia minore).

7. - E' ammessa ufficialmente a Berlino la perdita del sottomarino «U 29».

— Si pubblica a Londra e a Parigi il testo della nota americana, che protesta con intonazione amichevole contro le misure di blocco prese dagli alleati per colpire la Germania, danneggiando gli interessi dei neutri.

— Secondo notizie serbe pubblicate dalla «Kölnische Zeitung», continuerebbero i combattimenti fra irregolari e truppe serbe al confine serbo-bulgaro.

— Il «Daily Telegraph» ha da Pechino voci ottimiste sul procedere delle trattative cino-giapponesi.

8. - Si comunica ufficialmente da Sofia, a prova della corretta neutralità del Governo bulgaro, che questo ha fatto disarmare e internare gli insorti macedoni comparsi al confine.

— Venizelos invia a re Costantino una lettera di protesta contro il comunicato del Governo, che smentiva l'approvazione del re all'eventuale cessione di Cavala alla Bulgaria. Qualora non riceva risposta, Venizelos preannunzia di ritirarsi dalla vita politica. Gunaris risponde a Venizelos, dopo un colloquio col re, di mantenere intatto il tenore del suo comunicato. Venizelos riconferma agli amici la sua intenzione di abbandonare la vita pubblica.

9. - Il numero dei prigionieri di paesi nemici internati in Germania fino al 1. aprile ascende a 812.708; fra questi 509.350 russi.

— Tisza a Vienna; ha un'udienza dall'Imperatore e lunghi colloqui col conte Stürgkh e col barone Burian.

— Si annunzia dal Cairo un attentato contro il Sultano d'Egitto, commesso dall'egiziano Mohamed Gabil. L'italiano Gianotti si slancia sull'aggressore e fa deviare il colpo di rivoltella.

LA GUERRA CONTRO LA RUSSIA

La battaglia dei Carpazi

Una posizione in altura presa dai tedeschi
2150 russi prigionieri

VIENNA 10 (Corr. Bureau). Ufficialmente si comunica: 10 aprile 1915, mezzodì.

Nei Monti boscosi si impegnarono ieri accaniti combattimenti anche nei settori ad est del passo di Uszok.

Truppe germaniche hanno conquistato a nord di Tucholka una posizione in altura difesa dai russi accanitamente e molto contesa dal 5 febbraio. Furono fatti prigionieri in questo attacco un colonnello ed oltre mille uomini e furono strappate ai russi anche 15 mitragliatrici.

Nella valle dell'Opor e nella regione delle sorgenti dello Stryi fallirono contemporaneamente violenti attacchi nemici contro le posizioni nostre e germaniche, con gravi perdite per l'avversario.

La giornata di ieri ha fruttato complessivamente 2150 prigionieri.

Il resto della situazione è invariato.

Il sostituto del capo dello Stato maggior generale, tenente maresciallo, de Höfer.

Le enormi perdite dei russi

VIENNA 10. Il critico militare della «N. F. Presse» scrive: L'odierno comunicato dello Stato maggiore completa in modo molto evidente le ultime comunicazioni sulla terribile lotta che ha per teatro i Carpazi boscosi. Sentiamo da parte molto competente che i russi continuano i loro assalti con uno spreco senza misericordia del loro materiale d'uomini. Monti di cadaveri e di feriti caratterizzano i campi d'attacco che si trovano nel fuoco efficacissimo delle nostre mitragliatrici e dei nostri cannoni. Abbiamo detto parecchie volte che il comando supremo russo vuole una decisione nei Carpazi mediante l'impiego delle sue forze principali, decisione che dovrebbe venir raggiunta, o almeno preparata, mediante lo sfondamento del nostro fronte. Il nemico non ha fatto durante tutta la guerra, in nessun punto degli estesi campi d'operazione, dalla Prussia orientale alla Bucovina, sforzi così giganteschi per assicurarsi un successo, escluso forse Przemysl, durante il primo assedio; ma anche quegli attacchi contro i nostri forti formidabili non si possono veramente paragonare con gli attuali attacchi nei Carpazi. La violenza è molto più grande, l'impiego di forze è di gran lunga più numeroso, e quindi le perdite son di molto più elevate.

Le perdite del nemico erano già state calcolate da parte neutrale da 80 a 90.000 uomini durante gennaio e febbraio; ora, dopo tre settimane di continui violentissimi attacchi, devono aver subìto un enorme aumento! Forse l'annunziata presenza del granduca generalissimo a Leopoli, rispettivamente a Przemysl, sarà la causa occasionale di questi furiosi generali attacchi. I sistemi degli ordini russi ci sono noti: «i passi dei Carpazi devono esser presi fino al tale giorno o al tal altro». Dinanzi a Przemysl fu adottato lo stesso sistema e 80.000 russi rimasero dinanzi alle mura della fortezza. E' un massacro di migliaia di soldati, che resta completamente isolato nella storia della guerra. Interi corpi di truppe del nemico devono essere stati dispersi ed annientati, e non sarebbe da meravigliarsi se, dopo questi terribili ed infruttuosi attacchi, la demoralizzazione si facesse strada tra le file del nemico od almeno un forte disinganno ed una grave depressione psichica che, considerato il carattere dei contadini russi, può trasformarsi in completa disperazione.

Il grande numero d i prigionieri - erano ieri 1600 uomini - dà a pensare che si tratta di gente caduta nelle nostre mani non ferita.

Non si vede ancora la fine di questi orribili sacrifizi; è possibile che il punto culminante dell'offensiva russa sia già raggiunto o fors'anche sorpassato. Ma chi vorrebbe arrischiare in tal proposito una profezia? Sappiamo questo: le nostre truppe possedono la meravigliosa forza di respingere l'attacco nemico, e uno sfondamento del fronte dei Carpazi non riuscirà, anche se qua e là una località sarà caduta in mano del nemico. A questi inevitabili incidenti sarà senza dubbio posto riparo conveniente, come già si è fatto sulle alture ad est della Laborcza.

Attacchi russi respinti in Polonia

BERLINO 10 (Corr. Bur.). La «Wolff» comunica: Grande quartier generale, 10 aprile. Teatro orientale della guerra.

Ad est e sud di Kalvaria i russi non ebbero fortuna con i loro tentativi d'attacco. Essi furono respinti dovunque con gravi perdite.

Del resto la situazione ad est è invariata.

Il supremo comando dell'esercito.

Elogi turchi alla resistenza a.-u.
sui Carpazi

COSTANTINOPOLI 10 (Corr. Bureau). L'eroismo con cui gli eserciti austro-ungarici combattono nei Carpazi contro il nemico preponderante, desta in tutti questi circoli profonda ammirazione, che si manifesta pure nei commenti d'elogio della stampa turca. Il «Tanin» scrive nell'articolo di fondo: «I combattimenti che durano da due settimane nei Carpazi, mostrano che i russi non sono riusciti a nulla, malgrado le nuove forze ricevute. Nelle nuove linee di difesa nei Carpazi gli austriaci e gli ungheresi hanno dato prova di resistenza ammirevole e di risolutezza e hanno reso inefficaci tutti gli attacchi dei nemici. In particolare si deve rilevare che gli eroici eserciti austriaci non si limitano a questa guerra di difesa, a trattenere il nemico e ad infliggergli perdite spaventevoli, ma che gli hanno inflitto gravi sconfitte anche nella Bucovina e nei Carpazi. Il fatto che ai russi, a malgrado delle truppe di cui possono disporre in seguito alla caduta di Przemysl, non è riuscito di rompere la fronte dei Carpazi, fornisce la migliore prova che la forza offensiva del nemico è considerevolmente fiaccata. I combattimenti nei Carpazi costituiscono un avvenimento importante. Noi tributiamo il nostro elogio agli esempi di eroismo dati dall'esercito austro-ungarico, che da nove mesi deve sopportare l'intero peso dell'offensiva russa ed il cui alto grado di valore militare non fu giammai messo in dubbio da noi. Questo eroismo che ha sconvolto i piani russi, assumerà, di ciò siamo certi, la forma della più terribile catastrofe per il nemico».

SVEN HEDIN AL FRONTE

VIENNA 10 (Corr. Bureau.) Dal quartiere di guerra della stampa si comunica: Il dott. Sven Hedin è ritornato nella sede del supremo comando dell'esercito dal viaggio fatto alla fronte e durato una settimana, nel raggio del quarto esercito. Egli ha visitato le truppe nelle posizioni più avanzate ed ha ispezionato con interesse particolare anche le istituzioni delle tappe dell'esercito. Il celebre esploratore ha riportato dal suo viaggio le migliori impressioni e si è espresso con parole di vero entusiasmo particolarmente circa la previdenza per i feriti ed i malati, nonchè circa l'approvvigionamento delle truppe. Il dott. Sven Hedin si recherà domani nuovamente alla fronte.

Il luogotenente della Dalmazia in udienza

VIENNA 10 (Corr. Bureau.) L'Imperatore ha ricevuto in lunga udienza particolare il luogotenente della Dalmazia, conte Attems.

Contro la carestia
nelle provincie occupate della Polonia russa

VIENNA 10 (Corr. Bureau). Dal quartiere di guerra della stampa si comunica: Per svolgere l'azione intesa a lenire la carestia nelle province occupate della Polonia russa, il comando superiore delle tappe ha diretto ai comandi dei circondarii ed al comando di tappe d'esercito preposto, decreti identici, che hanno lo scopo di facilitare il rifornimento di legna per la popolazione povera. In conformità alle disposizioni, i diritti di servitù esistenti presso l'amministrazione delle foreste erariali, che costituiscono per lo più un interesse vitale della popolazione, sono da mantenersi assolutamente senza esami rigorosi. Si deve procedere soltanto contro sfruttamenti abusivi e maliziosi del terreno boscoso. Del resto gli utili del bosco sono da rendersi accessibili agli abitanti privi di mezzi del rispettivo comune, in quanto ciò possa seguire senza danno della selvicoltura. Invece trattandosi di far valere diritti di servitù presso ricchi possidenti fondiari, deve essere portata la prova del diritto per mezzo di documenti o in genere in via giudiziaria regolare, altrimenti l'esercizio della servitù è proibito.

Inoltre si dovrà provvedere, per il tramite dei comandi circolari e degli uffici tecnico-forestali loro addetti, perchè sia consegnata alla popolazione manifestamente povera e bisognosa la necessaria legna da ardere e il legname di costruzione, nella proporzione assolutamente indispensabile per il bisogno dei singoli. Domande relative sono da presentarsi senza qualsiasi formalità e competenza presso gli organi tecnico-forestali del comando circolare entro il cui raggio d'ufficio si trova il bosco ed il comando dovrà evaderle immediatamente.

Dopo constatato il bisogno del petente, il legname deve essere assegnato da organi degni di fiducia, nel cui intervento è esclusa assolutamente ogni parzialità o corruzione. Anzitutto si dovrà ricorrere a piante secche ed a piante danneggiate, inoltre a legname in deposito, e se tale materiale non esiste più, al legname fruttato da rimboscamenti. Il legname aggiudicato in questo modo deve essere stimato in ogni singolo caso; il valore ne dovrà essere registrato.

I comandi circolari dèvono partecipare pubblicamente al mantenimento dei diritti di servitù, lo svincolamento dell'utile dal bosco, l'estensione dei diritti e la cessione gratuita di legname alla popolazione povera.

LO STATO DELLE SEMINE
in Ungheria

BUDAPEST 10 (Corr. Bureau.) Il rapporto sullo stato dei seminati pubblicato dal ministero dell'agricoltura il 5 corr. rileva che l'autunno durato a lungo e l'inverno straordinariamente mite hanno influito in generale favorevolmente sui lavori campestri, sicchè a malgrado della mancanza di braccia non è derivato danno alcuno, anche perchè i lavori poterono essere terminati in tempo opportuno.

La coltivazione dell'orzo estivo e dell'avena estiva potè in generale essere cominciata appena verso la fine di marzo. Questi lavori sono parzialmente ancora in corso. Su terreno a colline e su suolo sabbioso, inoltre colà dove la coltivazione è stata iniziata già verso la metà di febbraio, il seme germoglia già soddisfacentemente. I seminati sono sani e si sviluppano rigogliosamente. Anche sul frumento invernale, sulla sagala e l'orzo il tempo influì favorevolmente. Si può dire già oggi che l'area coltivata con seminati invernali corrisponde a quella degli anni normali. La maggior parte della coltivazione è ineccepibile e giustifica le migliori speranze.

Pascoli e prati soffersero nello sviluppo a causa del tempo freddo, ma il ritardo nella vegetazione sarà probabilmente compensato dal tempo favorevole. Le provviste di foraggi furono consumate specialmente colà dove vi era molto militare, ma con una sufficiente economia si dovrebbe riuscire ad averne abbastanza fino al prossimo raccolto. Lo stato delle bestie d'allevamento è soddisfacente.

Manifestazioni russe contro la guerra

GINEVRA 10 (Corr. Bureau.) Via via risulta che le manifestazioni politiche in Russia non sono trascorse liscie dovunque. A Twer, durante le manifestazioni, fu organizzata una dimostrazione e, come dissero i giornali russi, una folla di giovanotti cominciò ad emettere grida antipatriottiche. Alle bandiere nazionali furono strappate le striscie bianche ed azzurre. Con le bandiere rosse improvvisate in tal guisa la folla fece una manifestazione contro la guerra. Per queste contromanifestazioni un certo Terescin fu condannato a due anni di carcere ed il diciassettenne Lazaroff a sei mesi di carcere. A quest'ultimo la pena fu ridotta a due mesi.

LA BATTAGLIA IN FRANCIA

Lo scopo
della nuova offensiva francese
e il terreno della lotta

MILANO 10. Il «Corriere della Sera» ha da Parigi: I tedeschi sono stati i primi a richiamare l'attenzione sull'importanza delle operazioni iniziate nella regione fra la Mosa e la Mosella. Quale può essere lo scopo della nuova offensiva parziale intrapresa dal comando francese? E' ancora troppo presto per dirlo con esattezza e non mette conto di enumerare le ipotesi che i prossimi comunicati potrebbero smentire.

Comunque sia, è un'attività che offre un notevole interesse per il luogo in cui si svolge, intorno a quella punta ardita che da sei mesi è mezzo si è incuneata nella linea francese attraverso le alture della Mosa. Le carte geografiche popolari, su cui la linea di combattimento è segnata in nero o in rosso danno però facilmente un'illusione ottica: lasciano credere che si tratti veramente di un cuneo tedesco insinuato ad angolo acuto. Molti quindi si meravigliano che un punto preso fra due fuochi possa resistere così a lungo. La realtà, sul terreno, è molto diversa e si desume anche dalle carte più particolareggiate. Non si tratta di un cuneo, ma dello spezzamento della linea ad angolo retto, secondo le più ortodosse norme militari. La insenatura è in realtà un enorme angolo retto che ha il suo vertice a Saint Mihiel o meglio a Chauvencourt, il piccolo villaggio sulla sinistra della Mosa a ovest di Saint Mihiel. I francesi hanno attaccato contemporaneamente il vertice sulle alture e la duplice linea divergente che lo prolunga nella pianura.

La zona delle alture fu attaccata al nord sulla cresta degli Eparges a ovest nel bosco di Ailly che domina un gomito della Mosa simmetricamente al Campo dei Romani e all'angolo sud-est del bosco di Apremont.

La linea nord-sud è stata attaccata non solo alle estremità, ma anche verso il centro nel bosco di Lamorville. Il villaggio di questo nome si trova in una valle trasversale, difesa dal forte di Spada, che forma uno degli sbocchi della catena di altùre verso la Mosa. Conviene ricordare che il massiccio collinoso si eleva di soli duecento o trecento metri al massimo sul fiume, che lo lambisce all'ovest, e sulla pianura che si stende ad est.

Dal bosco di Apremont al confine della Lorena la linea di combattimento corre su per giù parallela alla strada che da Saint Mihiel si dirige a Pont-à-Mousson sulla Mosella.

La censura inglese e la stampa americana

LONDRA 10 (Corr. Bureau). Il «Times» reca da Washington: In America si torna a criticare i censori inglesi. Questa volta non si tratta di soppressione di notizie, ma di un'ammissione. L'Agenzia londinese telegrafava martedì, che, visti i successi russi nei Carpazi, il meglio sarebbe abbandonare l'offensiva primaverile, dato il desiderio degli inglesi e dei francesi di risparmiare vite.

La «Washington Post» osserva in proposito: Ecco una prova dell'egoismo britannico. Gli inglesi tentano d'indurre gli alleati a levar loro le castagne dal fuoco, mentre essi, scappati ai Dardanelli e in Francia, s'occupano, a quanto sembra, della custodia della costa patria e dell'invio di note diplomatiche.

Perfino il «New York Times» è davanti ad un indovinello, sebbene il giornale creda che forse è prudente l'assegnare ai russi la parte più importante, perchè altrimenti i tedeschi avrebbero la possibilità di una buonissima preparazione.

L'Inghilterra agli inglesi
Una lega antitedesca a Londra

LONDRA 10 (Corr. Bureau) Ierlaltro fu fondata una lega antitedesca composta di membri di tutti i partiti, allo scopo di far propaganda contro il lavoro tedesco, contro i beni tedeschi e contro l'influenza tedesca nella Granbretagna. La parola d'ordine della lega è: «L'Inghilterra agli inglesi».

TRA LA CINA E IL GIAPPONE
L'andamento delle trattative

LONDRA 10 (Corr. Bureau.) Il «Times» annunzia da Pechino 8 aprile: L'ultima conferenza dei delegati giapponesi e cinesi fu dedicata principalmente alla discussione dei particolari della questione mancese. L'inviato giapponese chiese la continuazione della discussione su una delle domande che originariamente non era stata comunicata alle potenze interessate, cioè sulla preferenza da darsi al Giappone nella provincia di Fuckien.

La guerra di blocco

Veliero portoghese affondato
da un sottomarino

LONDRA 10 (Corr. Bureau.) Un sottomarino germanico affondò il veliero portoghese «Douro», carico di carbone in rotta da Cardiff per Oporto. L'equipaggio fu salvato ed arrivò a Swansea.

PIROSCAFO SFUGGITO

LONDRA 10 (Corr. Bureau). Il capitano del piroscafo del Tyne «Helon» riferisce: Mercoledì, davanti alla nave emerse un sottomarino germanico che le navigò direttamente contro. La nave si mise in rotta velocissima verso la costa e riuscì a fuggire mercè la rapida navigazione. Poco avanti di Berwick il sottomarino smise la caccia.

Le perdite complessive
della marina mercantile inglese
dall'inizio del blocco

LONDRA 10 (Corr. Bureau.) L'ammiragliato comunica: Dalla dichiarazione del blocco dei sottomarini iniziato il 18 febbraio, incrociatori, mine e sottomarini affondarono 37 navi commerciali e 6 battelli da pesca, con un tonnellaggio complessivo per le navi mercantili di 100.987 e per i battelli da pesca di 1203 tonnellate di registro lordo. In questo periodo arrivarono e partirono 10.194 navi di oltre 300 tonnellate.

L'internamento del „Prinz Eitel Friedrich"

LONDRA 10 (Corr. Bureau). Il «Times» annunzia da Nuova York: Il capitano Thierichsen consegnò all'addetto doganale Hamilton, il quale gli aveva comunicato che l'incrociatore ausiliario «Prinz Eitel Friedrich» doveva abbandonare Newportnews prima della mezzanotte, la seguente nota: «Le comunico che ho l'intenzione di internare il «Prinz Eitel Friedrich. La liberazione, che attendevo, non giunse evidentemente a tempo. Pertanto il numero e la forza degli incrociatori nemici che vigilavano la baia rendevano impossibile una fuga in alto mare. Ho deciso di non abbandonare l'equipaggio e la nave senza scopo alla sicura distruzione e la ringrazio dei suoi ordini».

Ricevuta la comunicazione, le autorità annunziarono a più di venti navi britanniche la possibilità della libera uscita dal porto.

SODDISFAZIONE IN FRANCIA
per la nota degli Stati Uniti

PARIGI 10 (Corr. Bureau). La nota americana è accolta dalla stampa francese molto favorevolmente. La stampa vede in essa una prova che ai diplomatici germanici in America non riuscì di guadagnare le simpatie dell'America alla causa germanica. Le obiezioni fatte dall'America soltanto pro forma saranno sottoposte dai Governi alleati ad un benevole esame. Senza dubbio anche in questo riguardo sarà raggiunto un perfetto accordo.

L'intervista
di un giornalista americano
con Benedetto XV
Il papa spera nell'America per la mediazione della pace

BERLINO 10 (Corr. Bureau). Il «Lokalanzeiger» pubblica un'ampia relazione dell'intervista avuta da Vigant col papa Benedetto XV. Vigant ebbe l'impressione che il papa si rivolgesse addirittura all'America per pregarla di assumere la parte di pacificatrice, offrendole allo scopo il suo grande appoggio morale e la sua collaborazione personale.

All'inizio del colloquio il papa disse: Ella vorrebbe conoscere l'atteggiamento della S. Sede rispetto alla guerra e alla pace in cui si deve sperare. Il desiderio della S. Sede è che la spaventevole guerra termini e che la pace sia ristabilita. Appena si presentasse qualsiasi possibilità di raggiungere la meta, si dovranno mettere in azione tutti i mezzi morali e tutta l'influenza di cui disponiamo.

Continuando, il papa disse che egli continuerà nei suoi sforzi umanitari presso le nazioni belligeranti, che non rifuggirà da nessun sforzo e che non lascierà intentato nessun mezzo morale per ottenere, se non altro, almeno un miglioramento delle condizioni generali dei belligeranti e una mitigazione degli orrori e della miseria causati dalla guerra.

Infine il papa disse: La stampa mondiale è un fattore potente che ha una forza enorme. Specialmente in America la stampa esercita un'influenza grandissima sull'opinione pubblica e sugli umori della gente. Voglia ella trasmettere cortesemente alla stampa americana i miei caldi auguri e le mie speranze che essa eserciterà tutto il potere e tutta la influenza di cui dispone nell'interesse di Dio e dell'umanità, e che si adopererà per la fine della guerra e, incessantemente, con altruismo, con imparzialità e con giustizia a favore della causa della pace.

In ultimo il papa disse: Spero nella pace.

COLONIA 10 (Corr. Bureau). La «Kölnische Volkszeitung» annunzia da Nuova York: Il «World» pubblica l'intervista avuta dal suo corrispondente europeo de Vigant col papa, intervista di cui si parlò ripetutamente negli ultimi tempi.

L'udienza fu accordata lunedì 4 aprile. Il papa disse al corrispondente: La prego di inviare al popolo americano ed alla stampa americana i miei saluti e le mie benedizioni, e la prego di trasmettere alla nobile nazione il mio unico augurio: di lavorare continuamente ed altruisticamente per la pace, affinchè al più presto sia posto un termine al terribile spargimento di sangue e a tutti gli orrori che lo accompagnano. Con ciò renderete un grande servizio a Dio, all'umanità ed a tutto il mondo. Il ricordo di questo vostro atto rimarrebbe imperituro. Se il vostro paese evitasse tutto ciò che potrebbe prolungare la guerra, in cui scorre il sangue di molte centinaia di migliaia, l'America, con la sua grandezza e la sua

influenza, potrebbe contribuire in modo particolare alla sollecita cessazione dell'orribile flagello. Il mondo intero mira all'America per vedere se prenderà l'iniziativa a favore della pace. Saprà il popolo americano cogliere l'istante propizio, corrisponderà esso al desiderio di tutto il mondo? Prego Iddio che ciò avvenga.

Vigant continua poi: Questo è il messaggio di Pasqua che il papa mi ha affidato per il popolo americano in questa udienza memorabile, che è la prima intervista accordata dopo la morte di Leone XIII ad un giornalista americano.

Il papa continuò poi: Pregate e lavorate indefessamente e concordemente per la pace! Questo è il mio augurio pasquale e la mia preghiera quotidiana. Tutti i miei sforzi sono dedicati alla pace.

Il papa concluse: Ripongo la mia grande speranza per la sollecita conclusione della pace nel popolo americano, nella sua influenza e nella potenza di cui dispone in tutto il mondo. Giusta, imparziale e sempre neutrale in tutti i suoi sforzi, l'America appena sarà il momento adatto ad avviare trattative di pace, può essere sicura del più energico appoggio da parte della S. Sede. L'ho fatto già sapere al presidente Wilson col mezzo dei suoi più ragguardevoli amici».

Anche il segretario di Stato cardinale Gasparri disse a Vigant che vi è un solo paese il quale possiede la necessaria influenza e la potenza per sollevare la questione della conclusione della pace con qualche speranza di successo: l'America.

La guerra della Turchia

Scontri insignificanti nel Caucaso
Calma ai Dardanelli
Il bombardamento di Gaza

COSTANTINOPOLI 10 (Corr. Bureau). L'Agenzia telegrafica «Milli» comunica: Sul fronte del Caucaso scontri insignificanti soltanto nelle posizioni avanzate.

Nei Dardanelli nessun cambiamento. Due incrociatori nemici hanno bombardato con interruzioni per due ore e mezzo la città di Gaza, sulla costa siriaca. Parte dei moli fu danneggiata. La città non soffrì danno.

Dagli altri teatri della guerra nulla di essenziale da comunicare.

Il giudizio di Bettòlo sull'azione ai Dardanelli

ROMA 10. L'on. Bettòlo, interrogato dalla «Tribuna» intorno all'impresa dei Dardanelli ha detto:

«Non posso nascondervi che le difficoltà sono assai gravi. Allo stato delle cose è necessario che le operazioni siano combinate tra forze di terra e di mare. Non solo gli uomini a terra sono necessari per far saltare i forti, ma anche per scoprire e distruggere le batterie mobili e più ancora i tubi di lancio per i siluri che non è possibile controbattere dal mare. Inoltre, per essere padroni davvero degli stretti, è necessario occuparne una riva: la riva europea. Il forzamento degli stretti non può essere fine a se stesso e deve avere per obbiettivo Costantinopoli. E da da ciò nascono le difficoltà e si potranno superare soltanto con l'invasione della regione europea da parte di un contingente di sbarco certo non inferiore ai 300.000 uomini.

Il ritiro di Venizelos dalla vita politica

ATENE 10. Gli amici politici di Venizelos si sono riuniti a varie riprese nella giornata di ieri e hanno rinnovato nel modo più caloroso le più insistenti preghiere a Venizelos di non ritirarsi dalla vita politica. Ma tutti i loro sforzi sono falliti dinanzi alla volontà ben decisa di Venizelos che, pur ringraziando gli amici, ha dichiarato che il suo ritiro è irrevocabile.

L'attentato contro il Sultano d'Egitto

CAIRO 10 (Corr. Bureau.) La Reuter comunica: Sull'attentato contro il sultano si comunica: Un uomo della scorta del sultano, visto un individuo attraversare di corsa la strada, l'additò a un funzionario di polizia che lo colpì al braccio mentre l'individuo sparava. Il proiettile colpì la carrozza. L'autore dell'attentato fu subito sopraffatto ed arrestato. Alle domande rivoltegli, rispose con indifferenza, dicendo che il sultano è un tiranno e che meritava di essere fucilato. Dichiarò inoltre di non avere complici e di aver commesso l'atto con piena meditazione. Egli sarebbe venuto al Cairo per uccidere il sultano in occasione dell'avvento al trono; ma, poichè le strade erano affollate, aspettò un'occasione migliore per poter avvicinarlo. La polizia ritiene possibile che l'autore dell'attentato abbia agito per incarico della società segreta «Mansurah», ma non si hanno prove. L'autore dell'attentato sarà probabilmente giudicato da un tribunale di guerra. Un nipote di lui fu arrestato per sospetto di complicità.

In Albania

Grande impressione a Scutari per il bombardamento di Durazzo

VIENNA 10. La «N. F. Presse» reca: Il «Corriere delle Puglie» riceve da Scutari, che la notizia del bombardamento di Durazzo da parte degli insorti, ha fatto quivi una grande impressione, perchè si crede che Essad pascià sarà costretto da un momento all'altro ad abbandonare la città.

Gli abitanti di Scutari, in questo caso, si preparano a raccogliere l'eredità di Durazzo, essendo intenzionati di elevare la propria città a capitale. Si fanno dei passi per indurre le tribù all'elezione di delegati che dovrebbero costituire un nuovo senato, a presidente del quale, si dice, sarà portato il Prenk Bib Doda.

Il corrispondente aggiunge che egli ha l'impressione che il Prenk Bib Doda, sino a che Essad pascià potrà resistere, non muoverà un dito per contrastarne la politica.

Disordini di disoccupati a Vancouver. LONDRA 10 (Corr. Bureau). Il «Times» annunzia da Toronto in data 7 corr.: A Vancouver una folla di disoccupati, la maggior parte stranieri, saccheggiò parecchi negozi. Cinque persone furono arrestate. Si temono altri disordini. Se sarà necessario, contro gli eccedenti si costituirà un corpo a cavallo.

La morte del prof. Loeffler

scopritore del bacillo della difterite

BERLINO 10. E' morto il prof. Loeffler, che aveva scoperto il bacillo della difterite.

Il prof. Federico Loeffler era nato a Francoforte sull'Oder il 24 giugno 1852. Fece gli studi medici nelle Università di Würzburg e di Berlino. Conseguito il diploma in medicina, si dedicò in ispecial modo allo studio dell'igiene e in questa disciplina acquistò rapidamente fama, tantochè già nel 1888, venne chiamato ad occupare la cattedra di essa all'Università di Greifswald, cattedra ch'egli non abbandonò più mai. Il suo nome è legato in modo indissolubile ad alcune delle maggiori conquiste della batteriologia. Nel 1884 egli scoprì il bacillo della difterite, aprendo così la strada a quella serie di indagini sperimentali che misero capo sei anni dopo all'invenzione della sieroterapia antidifterica da parte di Behring e Kitasato. Nel 1898, riprendendo alcune ricerche di batteriologia veterinaria, con le quali gia si era distinto fin dal 1882, fece in unione col Frosch, l'importantissima constatazione che il *virus* dell'afta epizootica non viene trattenuto, come gli altri germi patogeni fino allora noti, dai filtri più fini di porcellana. Una constatazione della stessa specie era già stata fatta nel 1892 dallo Iwanowski, a proposito dei germi di una malattia della pianta del tabacco, ma fu la scoperta del Löffler che, in rapporto anche con notevoli perfezionamenti apportati dallo stesso alla tecnica di questo genere di indagini, diede l'aire allo studio dei cosidetti *virus filtrabili*, il quale forma oggidì uno dei campi più importanti della patologia delle malattie infettive. Il Loeffler si acquistò altre grandi benemerenze pel valido impulso impresso alla tecnica batteriologica: parecchi fra i reagenti, le soluzioni coloranti, i *terreni di cultura* maggiormente usati oggidì nei laboratori di batteriologia, furono inventati da lui e quindi portano meritamente il suo nome. Si devono a lui anche la scoperta del bacillo del tifo dei topi e le applicazioni relative alle pratiche di distruzione in massa dei topi nelle località infestate da questi. Va ricordato anche come nel 1901 egli abbia elaborato in unione al Koch e al Gaffky le basi sistematiche dei metodi di disinfezione col vapore d'acqua bollente.

Allo scoppio della guerra il Loeffler era stato nominato consulente igienico al campo, e ivi appunto cadde ammalato.

La lotteria a classi

VIENNA 10 (Corr. Bureau.) Nell'odierna estrazione della Lotteria a classi austriaca il N. 88177 ha vinto 90.000 cor.; il N. 135826 cor. 40.000; i N.ri 19712, 103747 125407 146285 vincono ciascuno 10.000 corone.

CRONACA LOCALE

La carestia di pesce

Nell'articolo di una rivista di piscicultura, da noi riprodotto tempo addietro, si diceva che questi mesi di guerra, essendo mesi di riposo per la vita del mare, sarebbero molto giovati al ripopolamento delle acque. Infatti, da persone competenti dell'Istria sentiamo affermare che il pesce oggi non mancherebbe e che, nonostante i divieti di pesca dai quali tante peschiere sono costrette a forzata inattività, non dovrebbe essere difficile eliminare la lamentevole carestia di pesce che regna sui nostri mercati. Mentre il problema della nutrizione suscita così profonde preoccupazioni e v'ha una questione della carne e v'ha una questione del pane e si escogitano ricette ingegnose per rendere mangiabili perfino i rifiuti della cucina, riesce quasi incomprensibile che non sia stato studiato con maggiore attenzione il contributo tutt'altro che irrilevante da potersi trarre dal mare per l'alimentazione delle popolazioni costiere. Invece il pesce, fin dal principio del periodo eccezionale, si è lasciato diventare una specie di cibo aristocratico. Le quantità importate sono per lo più troppo scarse; e i prezzi domandati sono sempre troppo alti. Si ha l'impressione di un commercio eccessivamente ristretto che tenda al rialzo dei guadagni sulla base della rarità della mercanzia. La persona da noi interpellata in proposito, che fa parte della Commissione d'approvvigionamento per l'Istria, ci narrava di sardelle vendute a Chioggia a 70 centesimi al chilogramma, che passavano per Trieste fugacemente per essere inoltrate ai mercati dell'interno, e delle quali qualche residuo si vendeva sul nostro mercato a prezzi da cor. 1.80 a 2 al chilogramma. Ora in verità, dal momento che era possibile il far venire il pesce da Chioggia a prezzi discreti, non si comprende perchè questo ramo di approvvigionamento non sia stato agevolato ed allargato al massimo possibile, in modo da togliere che si avessero i grandi rialzi di prezzi per scarsità di mercanzia. La vendita del pesce è stata lasciata un po' da parte nel complesso di questioni di vettovagliamento intorno alle quali si stillano i cervelli da tanti mesi; ma crediamo si sia ancora a tempo perchè, col concorso della Società di pesca e piscicultura, degli organi del Comune, delle autorità dello Stato, si esamini se non sarebbe possibile una più copiosa introduzione di pesce sul nostro mercato e quindi una scala di prezzi che non sia proibitiva per la maggior parte della popolazione. Una città di mare come Trieste non può essere per il pesce soltanto una località di transito commerciale; ma deve in prima linea considerarlo come l'alimento a noi più vicino che ci offra la natura.

Per la Croce Rossa ci pervennero:

In morte della cara bambina Alma Ganzoni, dal comm. Oscar Gentilomo e consorte cor. 30; dalla signora Olga Renner cor. 30.

Per onorare la memoria della signora Francesca ved. Masseck, dai signori cav. Diodato e Gilda Tripcovich cor. 30; Paolo e Mary Tripcovich cor. 30; Marco ed Anna Cebalo cor. 20; cap. Antonio e Ida Radonicich corone 20; Anna Goich corone 10.

Per onorare la memoria del sig. Guglielmo Krauseneck senior, dai signori: Egone Buchreiner cor. 25; ditta T. Arnstein cor. 30; Kern e C.o cor. 25; Ernesto Nauen e consorte cor. 30; Alberto Lichtensteiger cor. 25; Arnoldo Ditz cor. 15; Anna e Mariano Bilos cor. 20; Giorgio Küchler cor. 50; Camillo e Maria de Moraitini cor. 50; Società triestina di canottieri «Adria» cor. 50; Riccardo Klasing jun. e consorte cor. 20.

— Alla Croce Rossa pervennero: dai signori Carlo ed Enrica Mosettig, per onorare la memoria di Guglielmo Krauseneck cor. 30; dalla signora Emmy Schadeloock per onorare la memoria di Alma Ganzoni, cor. 20; don Antonio Benvenuti cor. 2; dott. Antonio Mecchia cor. 2.

— Alle signore ispettrici degli Ospedali della Croce Rossa pervennero dalla signora Rosa Escher 1000 sigarette.

— Al Comitato di rifocillamento della Croce Rossa pervennero: baronessa Emma de Vivante cor. 10, e doni in natura dal dott. Megari, signor Attilio Battara, Hotel Bristol (Zanli e Sautter), Caffè Piazza della Borsa (ved. Bouchs).

Gli operai occupati

nei lavori municipali

Nella scorsa settimana l'Ufficio tecnico comunale cominciò a trovare qualche difficoltà a completare le squadre degli operai adibiti ai vari lavori iniziati per dare occupazione e guadagno ai disoccupati. L'Ufficio di mediazione del lavoro coadiuvò l'Ufficio tecnico nella ricerca degli operai; ma quando se ne attendevano 50 si presentavano 14! Risultò che parecchi operai disoccupati forestieri sono ritornati ai loro paesi - nel Friuli, nell'Istria, in Carniola, in Stiria - ad attendere ai lavori dei campi. Quest'esodo permise però di occupare altri operai, per cui la diminuzione di occupati fu minima: i 937 operai impiegati nella precedente settimana discesero in quella oggi finita a 922, così distribuiti:

sterri per le strade e la piazza di Chiarbola (S. Vito): 214,

sterri per regolazioni stradali in Rozzol: 178;

sterri per l'ampliamento del Macello civico: 135;

nuova strada dalla Vetta del Farneto (Cacciatore) a via dell'Eremo: 96;

costruzione del nuovo Asilo d'infanzia di S. Vito: 55;

sterri per la regolazione della via Guido Reni (Campo Marzio): 53;

copertura del torrente Rioprimario: 39;

lastricazioni e formazioni di vialetti e rifugi sulle rive del Mandracchio e Carciotti e dinanzi il palazzo luogotenenziale: 30;

costruzione d'una scala e di una via serpentina tra le vie dei Rigetti e della Tesa: 23;

formazione del Campo ginnastico in via Paolo Veronese: 23;

inghiaiamento della strada per il Ferdinandeo: 21;

sistemazioni stradali diverse in Chiarbola inferiore (S. Vito): 14;

adattamento a Museo dell'ex-Convitto diocesano: 12;

lavori agli Ospedali e alla Necropoli: 10;

lavori stradali diversi: 10;

regolazione del piano stradale tra il viale R. Sanzio e la rotonda del Boschetto: 9.

E' imminente l'apertura d'una gara privata, a piccoli lotti, per la costruzione dei muri di sostegno ed altri lavori da muratore lungo la nuova strada da Rozzol alla vetta del Farneto.

Per il fondo pro disoccupati ci pervennero:

Per onorare la memoria della signora Pia Hillebrand nata Bartoli, dalla famiglia Vittorio Cusin cor. 20.

Per onorare la memoria della signora Francesca ved. Masseck, dai signori Domenico e Cornelia Bassich, figlia e genero dell'estinta, cor. 50; Olga e Giovanni Masseck, figlio e nuora dell'estinta, cor. 100.

Per onorare la memoria del sig. Guglielmo Krauseneck, dal dott. Attilio Luzzatto cor. 20.

Per onorare la memoria del signor Lorenzo Papale, dai signori Pietro Masera e consorte corone 25.

Per onorare la memoria del signor Otto Epstein, dal signor Arrigo Russi corone 10.

Dalla signora Ulrica Schott Mendl cor. 20, per un triste anniversario.

28.o e 29.o contributi settimanali degli operai dell'Officina comunale del gas, via Broletto (Fabbrica), sezione gas corone 76.70, centrale elettrica corone 17.30, forno crematorio corone 4.40; totale corone 98.40.

LXXXIX lista degli importi pervenuti alla Presidenza municipale a favore del Comitato pro disoccupati: Operai addetti al Servizio di pubblica nettezza (XXX contributo settimanale) cor. 48, avv. Camillo Ara (VII contributo mensile) 100, funzionari comunali (saldo contributo pro marzo) 160.84, funzionari comunali (contributo pro aprile) 2301.46, vigili volontari (XXIX, XXX e XXXI contributi settimanali) 156, cav. Edmondo Randegger (VIII contributo mensile) 10, Leopoldo Vianello (V contributo) cor. 200.

— Per opere di previdenza e beneficenza comunale pervennero al Podestà: dal direttore dott. Ascoli (contributo pro aprile) cor. 222.05, dal primario dott. Nicolich (contributo pro aprile) 65.23, Ruggero Panzera (contributi per i mesi dall'ottobre 1914 a tutto marzo 1915) 90, Antonio Verson (contributi per i mesi dall'ottobre 1914 a tutto marzo 1915) 73.20, Ruggero Panzera (contributo pro aprile) 15.

Risparmio delle provviste di farine. Il giornale ufficiale pubblica le seguenti istruzioni del Ministero dell'interno sul modo di risparmiare nelle provviste di farine.

«Fra i più importanti compiti dell'economia domestica durante il periodo di guerra va annoverato il maggior possibile risparmio nelle provviste di farine. Le quantità disponibili copriranno il nostro fabbisogno fino al prossimo raccolto soltanto quando il consumo di farine venga limitato per quanto è possibile. Ciò si può ottenere:

1) usando, in luogo di farina di frumento o di segala finora usata non mista, miscele di quelle farine con altri macinati. Nella economia domestica non si fa più uso di farina di frumento o di segala non mista! Vi si mescolino farine surrogato fino alla metà. Le farine miste si possono usare quasi altrettanto bene quanto le non miste e senza modificare le consuete ricette culinarie. Solo non si raccomanda la preparazione di pasta per dolci perchè la farina mista si presta meno.

2) usando per la preparazione di vivande non, come finora, farina di frumento e di segala, ma solo altre farine, come ad esempio farina di mais, di orzo, di patate e così via. Farina d'orzo non mista è eccellente per la preparazione di «umidi», per «appannati» e «impolverare»; non si adotti d'or innanzi alcun'altra farina a questi scopi. Ma con questa farina - fra tutte la più ricca e più nutriente - senza miscela con farina di frumento e di segala si possono preparare anche molte vivande come pasticcio, zuppa, paste versate e fritte, gnocchetti ed altro. La cottura per paste di farina d'orzo si terrà più lunga che per quelle di frumento. Quando si usi farina surrogata per certe paste si ottiene un buon risultato con lenta crescita. Farina di mais e tritello di mais non hanno finora avuto quella considerazione generale che meritano, benchè abbiano buon gusto e valore nutritivo. Si adattano ottimamente per l'«appanare», per la polenta, per aggiunte a vivande di carne con intingoli, inoltre per la preparazione di pasticci non dolci e anche per cibi dolci. Se si vuol coprire il sapore del mais, basta aggiungervi qualche goccia di rum. Paste di mais al lievito abbisognano di maggior tempo per la crescita. Il tritello di riso è un ottimo surrogato di tritello di frumento particolarmente per paste dolci delicate e per pasticci, per fine paste da biscotto e focacce preparate con neve d'uovo o con polvere da frittura. Per paste al lievito non si può usare che misto a farina di frumento e segala.

Si risparmiano inoltre le provviste di farine:

3) adottando più spesso cibi per la preparazione dei quali non occorra farina o ne occorra poca.

Fra questi vanno annoverate le zuppe di legumi alla svizzera (senza soffritto) tanto più raccomandabili in tempi di guerra in quanto anche il consumo della carne di manzo va possibilmente limitato; poi le zuppe al latte, tutte le vivande di patate e di riso, le zuppe di riso, riso consumato, riso ai funghi, risotto, carne di riso, riso ai pomi, riso freddo e molte altre vivande di tritello di riso. Molto si raccomanda la preparazione di zuppe e brodi nutrienti, di cibi al latte, di pasticci e «budini» con fiocchi d'avena, avena perlata, orzo perlato e di miglio. Anche la cucina aristocratica ammannisca solo vivande dolci senza o con poca farina, come di albume, biscotto, di ricotta, di cioccolata, di mandorle, noci, di nocciuole e di castagne. In quanto le provviste bastino, si potrà far uso anche di paste di fabbrica da zuppa, maccheroni, lasagne ecc.

Infine si risparmiano le provviste di farine:

4) facendo un uso parco del pane e di tutti gli altri prodotti di farina. Non si tagli dunque più pane di quanto vien mangiato; resti di pane si usino per la preparazione di zuppe di pane, gnocchi ed altro. Copie di queste «Istruzioni pratiche», alle quali sono aggiunti insegnamenti di cucina, si possono avere gratis presso le Luogotenenze, le Autorità politiche distrettuali e i Comuni.

Notizie di feriti e malati

Nei fascicoli N.ri **276** e **277** delle «Notizie di feriti e malati» figurano i seguenti nomi di concittadini e comprovinciali:

All'Osp. di ris. N. 1 a Klagenfurt: Bernich Gius., R. 97, da Villanova (1885), contusione al capo. - Bratina Mario R. 97, da Trieste (1891), malato. - Cesutta Gius., vol. di un anno, med., R. 47, da Lucinico (1891), catarro polmonare. - Cocianich Attilio, R. 47, da Torre (1893) malato. - Lasich Gius., R. 97, da Gorizia (1886), ferito al piede sinistro. - Locatel Giov., R. 97, da Capodistria (1891), assideramento del piede destro. - Sobot Luigi R. 97, da Cervignano (1882), ferito alla gamba sinistra. - Zottich Silvestro, appunt. tit. R. 97, da Canale (1882), malato.

All'Osp. di ris. ad Arad. Präparandie: Lorenzi Giusto M. R. 47, da Trieste (1890), ferito alla coscia sinistra. - Sausa Andrea R. 87, da Pola (1892) malato.

All'Ospedale di ris. a Banjaluka: Brazafogli Aug. R. 37 mil. terr., da Pirano, ferito ad ambo le coscie. - Calligaris Luciano, 6.o batt. prot. di conf., da Monfalcone (1886), ferito alla spalla destra. - Carafan Nic., R. 22, da Gelsa (1883), ferito al fianco destro.

Al Vereinsreservespital a Körmöczbanya: Labignan Beniamino, R. 37, da Parenzo (1893), ferito al petto.

Al Hilfsspital a Nagykörös: Paleka Tomaso, R. 23, da Zara (1889), ferito alla mano destra.

Al Vereinsspital a Jolsva: Bergamasco Carlo, R. 97, da Aquileia, (1893), malato. - Poropat Pietro, R. 97, da Pinguente (1890), ferito ad un braccio.

All'Osp. di ris. N. 1 a Szeged: Falzari Franc., R. 97, da Mariano (1897) malato. - Marsan Pietro, 26. sez. sanit., da Zara (1890), malato. - Pokas Andrea, R. 23, mil. terr., da Sebenico (1888) malato.

Al Vereinshilfsspital N. 2 a Kassa: Mermolia Gius., caposq. R. 27 mil. terr., da Gorizia (1885), ferito al braccio sinistro.

All'Ospedale di fortezza N. 3 a Lepetane: Klum Umberto, caposq., 5. regg. art. da fort., da Trieste (1879), malato.

All'Osp. di ris. a Löcse: Belletich Giov., 8. batt. cacc. da campo, da Montona (1888), malato. - Comar C., R. 27, mil. terr., da Fiume (1892), ferito all'anulare sinistro. - Harmolia Gius., R. 27, mil. terr., da Vertolba (1878), ferito alla coscia destra.

Allo Städt. Krankenhaus a Jägerndorf: Grahovaz Carlo, R. 48, da Fiume (1886), tifo.

Al Vereinsreservespital N. 4 a Vienna, XVIII: Grilanc Gius., 7. regg. cann. da campo, da Sesana (1885), ferito all'occhio destro.

All'Ospedale infantile della Croce bianca a Budapest: Gregorat Ant., R. 97, da Topogliano (1890), ferito al piede sinistro.

All'Osp. di ris. a Miskolcz, Städt. Epidemiebaracke: Bertoz Luigi Franc. R. 97, da Scodovacca (1893), malato.

All'Osp. di ris. N. 2 a Vienna II: Marchig Dagoberto, tenente, R. 47, da Parenzo, (1886), malato.

All'Osp. di guarn. N. 8 a Lubiana: Ghersel Giusto, alfiere, R. 24, da Pirano, ferito al piede destro.

Al Reservespital d. Präparandie ad Arad: Hafner Leop., R. 27 mil. terr., da Trieste (1884), ferito alla coscia destra.

All'Osp. di ris. N. 3 a Vienna, XII: Valentin Ant., R. 5, mil. terr., da Moschenizze (1881), ferito alla coscia sinistra.

La notifica di semifabbricati e prodotti finiti metallici. Il Consiglierato di Luogotenenza richiama l'attenzione sulle disposizioni dell'ordinanza ministeriale 29 marzo sull'obbligo alla notifica delle provviste di semifabbricati e prodotti finiti di determinati metalli e leghe metalliche. La notifica va prodotta soltanto una volta in due esemplari sino al giorno 24 aprile al Consiglierato di Luogotenenza (via della Caserma 7), secondo lo stato delle provviste nel giorno 10 aprile. All'uopo si farà uso delle modulo approntate presso l'ufficio suddetto. Disposizioni dettagliate sono contenute nella modula stessa.

Moratoria in Bosnia-Erzegovina. Per i distretti di Foca, Visegrad, Rogatica, Cajnice, Srebenica, Kladanj, Vlasenice, Gacko, Bileca e Trebinje è stata decretata fino al 1. giugno 1915 una moratoria speciale, che si avvicina a quella in vigore per la Galizia e Bucovina.

Per i fornitori. La Camera di commercio ci comunica che il Ministero della guerra ha da assegnare una fornitura di recipienti di legno della capacità di 36 litri. L'ufficio della Camera di commercio fornisce maggiori dettagli.

Movimento dei soldati feriti e malati a Trieste. Dall'Ospedale Civico uscirono: Petronia Alessandro (1893), marinaio; Prosak Giovanni (1891) marinaio; Kokaly Domenico (1877), leva in massa; Curk Giovanni (1876), gend.; Tihel Giovanni (1876), leva in massa; Pekavec Antonio (1890), leva in massa; Paganut Sebastiano (1885), R. 97; Stenar Giuseppe (1889), R. N. 97.

★ Nell'Ospedale della Società «Austria» furono accolti: Castro Duilio, leva in massa, da Pirano, malato; Veliach Gius., R. 87, da Promenzan, malato; Roznik Giuseppe, R. 87, da Capodistria, ferito; Hervatin Domenico, batt. cacc. 20, da Cernice, ferito; Zerial Giovanni, R. mil. terr. 5, da Bogliuno, malato; Maitzen Giuseppe, R. mil. terr. 27, da Trieste, malato; Brinsek Giuseppe, leva in massa, da Trieste, malato; Trampus Giovanni, R. 97, da Trieste, malato; Ferfoglia Giovanni, leva in massa, da Prosecco, malato; Rocchi Michele, R. mil. terr. 37, da Lissa, ferito; Cossutta Giovanni, R. art. 7, da S. Croce; ferito; Hajek Edgardo, marinaio, da Trattenitz, malato; Sors Mario, R. mil. terr. 5, da Trieste, malato; Racovaz Marco, batt. cacc. 20, da Foscolino, ferito; Milanovic Matteo, R. 97, da S. Vitale, malato; Stepancich Marcello, da Trieste, malato; Grillz Rodolfo, pionieri 3, da Trento, malato; Iermann Giuseppe, provvig., da Montona, malato; Bressan Guido, batt. cacc. 8, da Trieste, ferito; De Rosa Arduino, treno 3, da Trieste, malato; Tomasic Francesco, R. mil. terr. 26, da Hrusiza, ferito.

Ne uscirono: Nacinovich Giovanni, R. mil. terr. 5; Meszarovics Francesco, R. 32; Drpa Stefano, marinaio; Cattonar Giorgio, R. 97; Novak Carlo, leva in massa; Briscik Antonio, R. 97.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro gruppo locale:

Dai sig.ri Edina e Luigi Lion, per onorare la cara memoria del loro amato figlio Bruno, cor. 100.

Gli ultimi centesimi raccolti da Bruno Lion «pro Lega» a Iglau, cor. 2.

Per onorare la memoria del sig. Giuseppe Tomaselli, dal sig. Giovanni Gerza cor. 10.

Per onorare la memoria della signora Francesca ved. Masseck, dal sig. Mario Cavalcante cor. 10.

397.o-400.o contributi del gruppo «San Giovanni al Ponterosso», cor. 17.20.

Dallo stesso gruppo «San Giovanni al Ponterosso» nell'occasione del 400.o contributo, cor. 200.

62.o contributo di un gruppo d'impiegati dell'«Adriatica» Società di spedizioni, cor. 24.30.

Dal corpo insegnante del primo Liceo femminile (per aprile) cor. 15.

Dai docenti e dal bidello della Civica Scuola di Città nuova, per aprile, corone 10.20.

Per la Cassa centrale ci pervennero:

pro gruppo di Muggia: 388.o contributo del gruppo dei maldicenti del sabato sul vaporino, cor. 2.80.

Dalla signora Lucia Corazza, nella ricorrenza d'un triste anniversario, cor. 50.

Per onorare la memoria del loro adorato Lorenzo Papale, dalla moglie e dai figli cor. 100.

La fedeltà alla Lega Nazionale si manifesta in questi mesi di eccezionali ristrettezze economiche: i gruppi di contribuenti settimanali o mensili continuano a recare regolarmente il loro tributo di amore alla cara istituzione che continua ad esercitare la sua missione mantenendo scuole, asili, biblioteche, ricreatori e fornendo anche la refezione ai bambini di disoccupati e richiamati. Fra i gruppi più fedeli e zelanti notiamo oggi quello di «S. Giovanni al Ponterosso», il quale proprio ieri ci ha recato il suo 400.o contributo! Il patriottico gruppo ha voluto... festeggiarsi, sottoponendosi ad un contributo straordinario per la Lega Nazionale di altre 200 corone! Bravi i cittadini del gruppo S. Giovanni al Ponterosso»: è un bell'esempio di amore alla causa della conservazione nazionale ch'essi danno in questo momento, e noi siamo lieti di additarlo ai lettori, perchè serva loro a ricordare anche in questo momento la Lega Nazionale.

Per la statistica noteremo che questo non numeroso gruppo di cittadini in 400 versamenti portò alla Lega Nazionale 2950 corone.

Decesso. E' stata appresa con profondo rammarico la sventura che ha immerso nel lutto la famiglia dell'egregio avv. Luigi Lion con la morte - avvenuta sul campo di battaglia in Galizia - del figlio Bruno, uno studioso giovinetto ch'era il grande amore e il supremo orgoglio dei suoi genitori e che sarebbe divenuto un ottimo cittadino. L'ultimo pensiero del giovinetto morto lontano dalla famiglia e dal paese natio, fu rivolto ai genitori e agli istituti patri, perchè l'ultima sua lettera inviata da Iglau, recava, con i suoi baci alla mamma e al padre, l'obolo per la Lega Nazionale, raccolto fra i commilitoni. Alle innumerevoli condoglianze che da ogni parte giungono alla famiglia Lion uniamo le nostre.

Condoglianze. Alla famiglia Papale porgiamo le nostre condoglianze per la morte del signor Lorenzo Papale, armatore e socio della ditta Papale e Giacopelli. L'estinto, molto benviso nei nostri circoli commerciali e marittimi, era venuto da Catania a Trieste circa trent'anni or sono, e poco dopo istituì l'importante agenzia marittima che promosse in particolar modo il commercio agrumario e zolfifero.

★ Iermattina, in forma semplicissima, si fecero i funerali della signora Pia Hillebrand nata Bartoli. All'inconsolabile consorte, signor Emilio Hillebrand, ai figli ed agli altri congiunti, in particolare al fratello maestro Romeo Bartoli, esprimiamo le nostre condoglianze.

Nomine. La Presidenza di finanza di Trieste ha nominato i praticanti delle imposte signori Giovanni Koncan, Giuseppe Cosulich ed Emilio Bizjak assistenti delle imposte nella XI classe di rango.

Un quadro triestino a Milano. Nel Bollettino municipale mensile della città di Milano, dello scorso dicembre, ad illustrare uno studio sul teatro della Scala, è riprodotto un quadro che ne rappresenta l'aspetto esterno nell'anno 1852, quadro che è un po' triestino ed è conosciuto a molti triestini; difatti esso appartenne al dottor Lorenzo Lorenzutti, e certo i molti suoi conoscenti ed i più numerosi suoi clienti ricorderanno d'averlo visto nella stanza d'aspetto del buon medico ed amoroso ricercatore di cose patrie. Ed anzi molti, al primo momento, avevano l'impressione di trovarsi dinnansi ad un'immagine del nostro teatro Comunale per la somiglianza sopratutto del portichetto a tre archi, sporgente dal mezzo della facciata. Il teatro della Scala, costruito, come ognuno sa, nel 1778 su disegno di Giuseppe Piermarini, ricevette nel 1832 la facciata che ha tuttora, secondo i disegni degli architetti Tazzini e Canonica; ma il quadro, dipinto come si è detto, nel 1852 dal milanese Angelo Inganni, è storicamente molto interessante, perchè intorno al teatro che è rimasto fermo, si sono cambiate le vie e le case, e sopratutto fu allargata dinanzi la piazza. Quando sorse il museo della Scala, la vedova del dottor Lorenzutti offerse a quelle collezioni il bel quadro, dalle dimensioni piuttosto grandi, nella ricca cornice originale, il quale vi fu apprezzato come uno dei più pregevoli monumenti artistici della storia dell'insigne teatro milanese.

Alla Permanente. Alcune novità nella bella esposizione che continua a suscitare l'interessamento del pubblico alla Permanente. Glauco Cambon vi ha portato il suo «Plenilunio sul Palatino», magnifica pittura, nobile, sentita, e nella sua larga semplicità, romana; Argio Orell una baraonda carnovalesca, dove il dramma dell'orgia si acuisce di sprazzi di colorito fulgido, con un'acre nervosità. Il Thümmel riconferma l'acuta sua sensibilità di coloritore e la sua forza di disegnatore incisivo nella bizzarra scena dell'«Assedio d'una città», dove l'antico stile giapponese è rimaneggiato con la preziosità decorativa del Klimt. Accenti d'arte klimtiana ha anche la nuova tavoletta in gesso dipinto del Torelli, opera decorativa d'effetto immediato per l'eleganza della composizione e per i valori squillanti del colorito, che l'artista impone con la sicurezza ed il sentimento moderno in lui noti. Infine anche il Ballarini ha recato alla Permanente un suo nuovo lavoro, eseguito con la consueta bravura. Questo rinnovamento d'alcune opere ha dunque mantenuto l'alto livello dell'esposizione; e certo essa è tale da offrire a tutti gli amatori una delle migliori occasioni di scegliere bene in una collezione che rappresenta un'attività scelta degli artisti cittadini.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

In morte della cara bambina Alma Ganzoni, dai signori: Riccardo e Mimì Klasing cor. 20, Carlo ed Erica Mosettig cor. 20, a favore degli Amici dell'infanzia; Arturo e Bice Paderni cor. 15, a favore dell'Ospizio Marino di Valdoltra; Rodolfo Allodi cor. 30, a favore della Casa dei poveri; dallo zio ing. Ferd. Napp cor. 40, da Alice ed Antonio F. Ganzoni cor. 20, Adele Paris cor. 20, a favore della Società elvetica di soccorso.

Per onorare la memoria del sig. Lorenzo Papale, dal dott. Napoleone Morpurgo cor. 20, a favore della Società «Carità e Lavoro»; dalla ditta Papale e Giacopelli cor. 100, dalla famiglia Giacopelli cor. 50, a favore della Società fondo pensioni per regnicoli.

Per onorare la memoria del sig. Michele Buttazzoni, dal cav. Lodovico Pollack cor. 20, a favore del «fondo Pierobon» della Società «Adriatica» di spedizioni.

Per onorare la memoria del signor Guglielmo Krauseneck, dal sig. Giuseppe Marinitsch cor. 30, a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe; dalla ditta Thorsch e C.o cor. 20, a favore della Guardia medica; dalla signora Giovanna Küchler cor. 20, a favore dell'Associazione delle signore evangeliche.

Per onorare la memoria della signora Francesca ved. Masseck, dai signori Olga e Giovanni Masseck, nuora e figlio dell'estinta, cor. 100, a favore della Cassa di risp. e sovv. fra gli impiegati del Credito fondo vedove ed orfani, cor. 100 a favore degli Amici dell'infanzia, cor. 100 a favore del fondo vedove ed orfani di triestini caduti in guerra; dai signori Domenico e Cornelia Bassich, figlia e genero dell'estinta, cor. 50 a favore della Guardia medica e cor. 50 a favore degli Amici dell'infanzia; dai nipoti Giuseppe Treves e famiglia cor. 10, a favore della Guardia medica; dai signori Anna e Paolo Langheim cor. 20, a favore degli Amici dell'infanzia; dal figlio prof. Teodoro Masseck cor. 50, a favore del fondo pro scolari poveri della Civica Scuola Tecnica di S. Giacomo; dal sig. Remedelli cor. 10, a favore del pio fondo di marina; dalle famiglie Dollenz e De Mejo cor. 20, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Eleonora Spitz, dai signori Eugenio Valta cor. 10, a favore della Società degli amici dell'infanzia; Paola e Leo Brok cor. 20, a favore del «fondo Pierobon» dell'«Adriatica» di spedizioni; Oscar Gutmann cor. 20, Davide Ungar cor. 20, Emma e Teodoro Löffler cor. 20, a favore dell'Ospedale israelitico.

Per onorare la memoria del sig. Otto Epstein, dalle famiglie Almeda cor. 20, a favore della Guardia medica.

Dalla signora Lucia Corazza, nella ricorrenza d'un triste anniversario, cor. 50, a favore della Guardia medica.

Giubileo di servizio. Ieri ai Magazzini generali fu celebrato il giubileo di servizio del signor Alberto Pozzy, vicedirettore dei Magazzini.

Il signor Alberto Pozzy entrò alle dipendenze dei Magazzini generali della Camera di commercio e d'industria e del Comune di Trieste 35 anni or sono, assumendo fin dal primo giorno della sua entrata i lavori commerciali ed amministrativi. Allorchè i Magazzini generali passarono in regia dello Stato il signor Pozzy continuò a tenere il suo posto, continuò a dedicarsi con vivo amore agli interessi del traffico rendendosi specialmente benemerito nei primi anni della statizzazione dei Magazzini.

Il signor Pozzy durante i 35 anni di servizio ha saputo accaparrarsi la benevolenza e la stima di tutti i suoi dipendenti, i quali hanno colto l'occasione del suo giubileo di servizio per manifestare, assieme al direttore dei Magazzini, tutto il loro affetto all'egregio funzionario, al quale fu espresso anche l'augurio che gli possa contribuire allo sviluppo del commercio al ritorno delle condizioni normali.

Cambiamento di statuto approvato. Il Ministero dell'interno, in seguito ad autorizzazione Sovrana e d'accordo col Ministero delle finanze, ha approvato le modificazioni dello statuto della Società per azioni «Banca di credito popolare», con la sede a Trieste, deliberate dagli azionisti di detta Società nel congresso dell'11 marzo 1914.

Serata di recitazione. Iersera nella Sala Fenice, affollata di pubblico, i componenti della cessata compagnia drammatica «Giovanni Emanuel» hanno dato la preannunciata recita, rappresentando tre ultimi lavori del nostro Antonio Pittana. Precedette l'avvincente lavoro drammatico in un atto: «Perduto» i cui interpreti principali Silvia Comel e D'Antoni furono vivamente applauditi. Seguì la tanto applaudita commedia in tre atti «Quando l'amor xe morto» che ebbe iersera il consueto successo; più volte gli attori furono applauditi a scena aperta e richiamati alla ribalta. La parte principale fu sostenuta impeccabilmente da Silvia Comel ottimamente assecondata dai bravi I. Cainer, A. Brill, M. Tramontini, D'Antoni, il lepido E. Willini ed F. Alberti.

Chiuse lo spettacolo la brillante farsa «In zerca de un cuor» che lasciò il pubblico col massimo buon umore. In complesso una serata assai bella e divertente quale da parecchio tempo non si aveva sul palcoscenico della Sala Fenice.

Congressi sociali. Il Consorzio industriale degli esercenti in commestibili coloniali e affini terrà la sua adunanza generale ordinaria martedì 13 corr. alle ore 8.30 pom. nella Sala Tersicore, via Chiozza N. 7. All'ordine del giorno stanno: Comunicazioni e relazione sull'attività consorziale. Presentazione del Bilancio pro 1914. Presentazione del Preventivo e fissazione del canone pro 1915. Eventuali.

Circolo Esperantista. Il C. E. darà giovedì 15 corr. alle 8.15 una «serata straordinaria» nella sala del Circolo in via Paduina N. 4, I. Il signor Mario Piazza ripeterà la sua conferenza sulla «Donna di ieri, d'oggi e di domani» e «improvviserà alcune istantanee «Galleria di nostri poeti... più o meno illustri».

Trattenimenti e convegni sociali. Il C. «Secession-Excelsior» indice per oggi una gita alla volta di Miramar con ritrovo nella trattoria «Al panorama» partendo dalla Meridionale alle 4.10, con qualunque tempo.

★ Il Circolo «Costanza» terrà oggi dalle 5.30 alle 10 pom. un festino di danza nella Sala «Olimpia» (via dell'Istituto N. 15).

Monte di pietà. Il Monte di pietà porrà in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 134 assunti nel mese di novembre a biglietto giallo e precisamente dal N. 245100 al N. 248000.

La vaccinazione pubblica a Pola

Pola, 9. La Luogotenenza, d'accordo con la Giunta provinciale, ha trovato di anticipare quest'anno l'epoca della vaccinazione pubblica gratuita, in seguito al pericolo di una epidemia di vaiuolo. A Pola la vaccinazione gratuita verrà eseguita dal giorno 15 al 30 corrente nei locali della scuola cittadina in via Cenide N. 19, dalle 3 alle 6 pom. Il Municipio raccomanda alla popolazione di approfittare della vaccinazione per la sicurezza dei singoli e della generalità contro questo feroce morbo.

★ I salvadanai N. 201-250 della Croce Rossa diedero dal 23 marzo a ieri 8 corr. il ricavato di cor. 582.74.

★ Un uomo, certo Gaiza, fu trovato alle 12.30 di notte in via Carducci, dove passeggiava completamente nudo. Il disgraziato era stato colto da alienazione mentale, perciò una guardia fece venire il carro ambulanza dei vigili che condusse il Gaiza all'Ospedale provinciale, dove fu accolto nelle sale d'osservazione.

★ All'Istituto per il promovimento delle piccole industrie la Giunta provinciale ha deliberato di assegnare la prima metà della sovvenzione assicuratagli per l'anno 1915, nell'ammontare di cor. 4000, riservato l'assegno della seconda metà a dopo il 1. luglio 1915.

★ Ai Consorzi agrari della provincia fu trasmessa una circolare della Giunta provinciale con cui viene affidata agli stessi la sorveglianza sull'attività delle commissioni al raccolto istituite presso tutti i Comuni.

★ Il Comune ha messo in vendita al pianoterra del mercato centrale una rilevante quantità di patate al prezzo di cor. 21 al quintale. Chi desidera acquistarne può averne in quantità di 50 o di 80 chilogrammi, eventualmente anche di più.

CRONACA DI GORIZIA

Gorizia, 10. Questa Società di m. s. fra artigiani terrà domani domenica alle 10.30 ant. l'adunanza generale ordinaria nella sala delle sedute della Camera di commercio. Nel congresso saranno celebrati cinquanta anni di vita sociale, la Società essendo sorta nel 1865.

★ Ieri una commissione medico giudiziaria diretta dal giudice istruttore dott. Corsig si recò nel cimitero di Savogna per assistere all'esumazione del cadaverino di Stefania Mosettig, di 15 mesi, morta accidentalmente e sepoltavi l'8 corr. I periti dott. Giuseppe Bramo e dott. Alfonso Pittamiz praticarono l'autopsia e fu constatato che la piccina perì per asfissia. La bambina, come già pubblicammo a suo tempo, era caduta in un truogolo di un diametro di 40 centimetri che di solito è coperto. La povera madre, che deve provvedere a quattro altri figli di cui due ammalati, è fuori di sè dalla disperazione. Il padre da qualche settimana è partito per Innsbruck per accudire a lavori di muratore.

★ Questa Giunta provinciale pubblica un avviso il quale dichiara che in seguito a circostanze imprevedute il vettovagliamento della provincia incontra gravi difficoltà, per cui s'impone la massima parsimonia nel consumo delle scorte alimentari che stanno ancora a disposizione. La massima severità s'impone per l'uso della farina di frumento pura. Dà le norme per la distribuzione di questa farina in quantitativi minimi incominciando da lunedì 12 m. c., ed indica pure a quali penalità andrebbe incontro chi cercasse di procurarsi di questa farina senza tessere di legittimazione o buoni per il ritiro.

Borse e mercati

(Telegrammi del Corr. Bureau)

PARIGI 9. Rendita francese 3% 72.60; azioni Banca di Parigi 925.—; Rio Tinto 1567.

LONDRA 8. Consolidati 66 9/16; argento 23 5/8; 4 1/2% rendita giapponese (1908) 85 1/4; sconto di piazza 3 1/4.

NUOVA YORK 9. Cambio su Londra Cable trasfers 480.15; cambio su Parigi 532.—; argento (Bullion) 50 1/8.

BORSA DEI PRODOTTI AGRICOLI

Cereali.

VIENNA 10. Tutti gli articoli d'alimento incontrarono buona ricerca; ma siccome l'offerta era piuttosto piccola, anche oggi si dovettero pagare prezzi alti. Foraggi erano pure ricercati fortemente e fermi. Tempo variabile.

BUDAPEST 10. Senza affari. Semolino di frumento invariato. Tempo bello.

NUOVA YORK 8. Formentone loco 77 1/2; frumento per maggio 160 1/2, per luglio 130 1/2, per inverno N. 2 163 1/2, Northern N. 1 165 1/2.

Farina.

NUOVA YORK 8. Farina Spring Wheat clears 6.75-6.85.

Strutto.

NUOVA YORK 8. Strutto Chicago per maggio 10.12, per luglio 10.37.

Zucchero.

NUOVA YORK 8. Zucchero Granulated Standard 5.90, Centrifugal 4.61.

Caffè.

AMSTERDAM 9. Java loco 48.—; Santos per maggio 36 1/4, per settembre 33.—, per dicembre 31 1/4. Fermo.

AMSTERDAM 10. Java loco 48.—; Santos per maggio 36 1/4, per settembre 32 7/8, per dicembre 31 1/4. Calmo.

NUOVA YORK 8. Caffè fair Rio loco 8.—; Rio per gennaio 7.47, per maggio 5.95, per luglio 7.09, per settembre 7.25, per dicembre 7.42.

Cotoni.

NUOVA YORK 8. Middling 9.80. Cotoni Nuova York per gennaio 10.52, per aprile 9.45, per maggio 9.59, per luglio 9.87, per agosto 9.99, per settembre mutilato, per ottobre 10.25, per dicembre 10.44. Importazioni di cotoni 32.000. Cotoni New Orleans per maggio 9.30, per luglio 9.55, per ottobre 9.89, per dicembre 10.06. Middling 9.19.

MERCATO DELLO ZUCCHERO.

PREZZI DI CHIUSA DEL 10:

Trieste e Fiume, franco nolo:

Pesto Centrif. pronto dal dep. viagg.	Cor.	41.—	42.—
Pesto Melis pronto dal depos. viagg.	«	41.25	41.50
Concassè pr.to d. dep. viagg.	«	41.25	41.50
Quadretti pronti	«	45.50	46.25
Cristallino dal deposito di Trieste	«	38.—	—.—
» dal deposito di Fiume	«	37.50	—.—

Tendenza: calmo. Comp. dall'Ass. comm. Zuccheri

NAVIGLI AGLI HANGARS (I. R. Magazzini Generali) distinta dei navigli ormeggiati agli hangars la sera del 10 aprile con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar 1 b, «Eugenia Segrè»; I, «Cefalonia», car.; Molo IV, «Elektra»; Molo Lloyd A, «Urano», «Tirol»; Hangar 6, «Elpis», car.; 12 a, «Erisscos», car.; 12 b, «Tripoli», car.; 17, «Virginia» car.; 21, «Cyclops», 16, scar.; Molo I, «Bellanoch»; Hangar 23, «Carinthia», car.; 32, «Jadera»; 69, «Wien».

Stampato ed edito dallo Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO
Redattore responsabile Nicolò Bacichi - Trieste.

GRANDE

Settimana d'occasioni

In seguito alle nostre eccellenti relazioni d'affari di lunghi anni, ci è riuscito, durante il nostro viaggio d'acquisto, di ricevere dai nostri fornitori alcune merci

D'OCCASIONE VERAMENTE FAVOLOSA

che offriamo nel corso di questa settimana.

Per ognuno di questi articoli non si tratta di quantitativi grandi, di modo che potremo mantenere i prezzi segnati più sotto soltanto fino a che queste provviste occasionali non sieno esaurite.

In una speciale „Vetrina d'occasioni"

esporremo ogni giorno, alternativamente, queste occasioni una dopo l'altra. Ci permettiamo di segnalare questa „MOSTRA D'OCCASIONI" speciale al mondo muliebre, certi che incontrerà tutto l'interesse.

Chiunque riconoscerà subito il vantaggio di queste occasioni.

1 partita Pongis tutta seta — buona qualità per vestiti, bellissimi disegni nuovi . . . al metro Cor. **1.80**

1 partita Stoffe Kammgarn per costumi — bleu marino, nere e colorate, doppia altezza, buona qualità da strapazzo . . al metro Cor. **1.85**

1 partita Voile di cotone lavabile — disegni moderni, con bordura . . . al metro centesimi **46**

1 partita Cotonina per biancheria — qualità forte, 74 centimetri alta . . . al metro centesimi **50**

1 partita Calze da Signora — nere e colorate, di buona qualità . . . al paio centesimi **40**

1 partita Bluse per Signora — bellissimamente confezionate, in tutte le grandezze . . . al pezzo Cor. **7.50**

1 partita Stores con applicazioni — in point lace, disegni molto belli . . . al pezzo Cor. **2.70**

1 partita Calzature „Derby" gialle, per Signore — marca „Popper" nuovissime forme, qualità primarie . . . al paio Cor. **15.50**

2 partite fiori per cappelli moderni — in ricchissima scelta . . . al mazzo centesimi **45 e 75**

LA PIÙ GRANDE OCCASIONE!

1 partita Collari di merlo nelle forme più recenti ed in qualità primarie, fra i quali collari del valore fino a Corone 6.— . . . . al pezzo **Cor. 1.—**

M. WEISS

Nel nostro Buffet giornalmente CONCERTO SAFRED dalle 4.30 alle 7 pom.

L'Amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi collettivi per renderne più evidente lo scopo e li pubblica, secondo i propri criteri, nella rubrica corrispondente; non assume alcuna responsabilità per la pubblicazione in giorni determinati; si riserva infine il diritto di non pubblicare qualsiasi inserzione, anche dopo accolta agli sportelli, senza indicare i motivi del rifiuto; in questo caso l'importo pagato viene restituito.

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione «Indirizzo al Piccolo», si chieda l'indirizzo al «Salone d'informazioni», Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servirsi del telefono chiami il N. 800. - Indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

PERSONALE DI SERVIZIO.
OFFERTE
4 cent. la parola - minimo 40 cent. «A»

DONNA offresi tutto giorno, capace tutti lavori. Piccolomini 8, V. 8205 A

PERSONALE DI SERVIZIO.
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent. «B»

CUOCA tedesca e cameriera cercansi. Presentarsi ore 9.30 ant. Acquedotto 24. 8117 B

DOMESTICA con buoni attestati cercasi. Boschetto N. 10, porta 8. 8118 B

DOMESTICA sappia cucinare, con buoni attestati, cercasi. Scussa 7, terzo. 8160 B

DONNA tedesca, netta, per leggeri servizi di casa durante poche ore alla mattina, verso alloggio libero presso piccola famiglia tedesca, cercasi. Indirizzo Piccolo. 2026 B

DOMESTICA con buoni attestati cercasi prontamente per piccola famiglia. Indirizzo al Piccolo. 2009 B

DONNA brava tutti lavori domestici cerca vedovo con figli per tutto il giorno. Indirizzo al Piccolo. 2181 B

DOMESTICA che sappia cucinare cercasi con buoni attestati. Via Acquedotto 44, III, destra. 2117 B

DONNA servizi per la mattina cercasi, cor. 14. Presentarsi alle 10, Chiozza 25, IV, porta 10. 8238 B

DONNA per servizio cercasi. Via Risorta N. 12, Savorgnan. 2186 B

DOMESTICA che sappia cucinare cercasi. Via Romagna 18, primo. 13421 B

DOMESTICA cercasi, piccola famiglia. Piazza Ospitale 4, quarto, porta 14. 8114 B

PRESTASERVIZI cercasi prontamente per piccola famiglia. Acquedotto 54, terzo. 2146 B

PRESTASERVIZI giovane, brava, cercasi tutto dopopranzo. Salita Promontorio 10, porta 4. 8142 B

RAGAZZA cercasi per accudire bambino. Kandler 1, III, porta 13. 2164 B

RAGAZZA amorosa bambini e per lavori leggeri cercasi. Margherita N. 5, Valenti. 2132 B

RAGAZZA con buoni attestati, per tutti lavori di casa, sappia cucinare, possibilmente tedesca, cercasi. Via Tigor 20, 5-6 pom. 1899 B

DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO.
4 cent. la parola - minimo 40 cent. «C»

A signore che volessero confezionarsi da sole i loro vestiti, sarta abilissima offresi per tagliare, mettere in prova costumi inglesi e francesi. Indirizzo Piccolo. 2203 C

BUSTAIA capacissima offresi alle distinte signore. Lavoro accuratissimo, prezzi miti. Via Giulia 18, porta 9. 8131 C

CORRISPONDENTE indipendente, linguista, (italiano, tedesco, francese, inglese) lunga esperienza, offresi. Scrivere «Verlässliche Kraft» Piccolo. 8129 C

DIRETTRICE di casa 34enne, pratica tutti lavori domestici cerca servizio presso persona sola. Offerte: Carla Sluga, posta Cersia Stadiau. 8179 C

DONNA trentaquattrenne, indipendente, cerca posto presso signore solo, oppure assistenza ammalati. Offerte sub «Maria 8175» al Piccolo. 8175 C

ELETTRICISTA buone referenze, abile tutti lavori, elettricità per qualsiasi specie di corrente, cerca occupazione per fuori. Scrivere: «Elettricista» al Piccolo. 2174 C

ITALIANA, parla buona lingua, bella presenza istitutrice bambini, desidererebbe posto analogo presso famiglia distinta. Offerte «Italiana» al Piccolo. 8150 C

IMPIEGATO assume traduzione e disbrigo di corrispondenze ungheresi. Offerte sub «Ungherese» Piccolo. 2136 C

IMPIEGATO regio, pensionato, cerca occupazione. Offerte al Piccolo sub «Impiegato 55». 2192 C

LAVORANTE pasticcere offresi quale gelatiere. Offerte «Pasticcere 500» al Piccolo. 8177 C

MODISTA capace offresi distinte famiglie slovene. Prezzi mitissimi convenirsi. Piccolomini 13, pianoterra, Steidler. 8268 C

MODISTA, confeziona, rimoderna elegantissimi cappelli, prezzi miti. Barriera 15, terzo, destra. 8241 C

PENSIONATO ventisettenne, conoscenza italiano, tedesco, lavori magazzino, scrittoio, cerca posto, minime pretese. Offerte «Pensionato» Piccolo. 1874 C

RAGAZZO quattordicenne offresi per macelleria. Scrivere Lunazzi, via Ospedale 4. 8145 C

SIGNORINA giovane, distinta, con referenze, cerca impiego quale cassiera o posto fiducia. Offerte al Piccolo sub «V. B.» 1823 C

SIGNORA media età, sola, colta, parla italiano, tedesco, suona pianoforte, cerca posto quale direttrice di casa presso persone distinte oppure presso signora sola. Offerte sub «Anna Faraguna» fermo posta Fiume. 13698 C

SIGNORA vedova, distinta, capacissima lavori casa, paziente, affettuosa, parla diverse lingue, cerca prontamente posto direttrice casa presso distinta famiglia, signora sola, o vedovo con figli, anche fuori città. Scrivere sub «Direttrice 54» Piccolo. 2131 C

SIGNORA offresi massaggi per privati, per stabilimento; prezzo mite. Via S. Giacomo in Monte 4, porta 3, dalle ½ alle 2. 2030 C

SARTA capace vestiti inglesi, anche per bambini, offresi a giornata. Molin grando 46, terzo. 8242 C

SARTA da signora premiata con medaglia d'oro, eseguisce vestiti in due giorni. Via Boschetto 2, III. 8248 C

SIGNORINA distinta offresi prontamente quale venditrice o cassiera. Offerte sub «Elvia» al Piccolo. 2120 C

SIGNORINA di distinta famiglia, bella calligrafia, dattilografia, offresi gratuitamente per studio avvocato oppure ditta, solo per fare pratica. Offerte sub «V. D.» al Piccolo. 2149 C

TORNITORE meccanico, capacissimo, italiano, dispone attestati ricevuti da ditte estere ed interne offresi. Offerte «Sotto-capo» Piccolo. 2176 C

VEDOVA civile offresi presso signora o piccola famiglia, lavori leggeri, cambio vitto. Offerte «Civile» Piccolo. 2076 C

POSTI DISPONIBILI ED OFFERTE DI LAVORO.
5 cent. la parola - minimo 50 cent. «D»

BOTTAIO capace, anche bracciante, cercasi prontamente. Via Donadoni 16. 2119 D

CONTADINO ammogliato trova pronto posto guardiano campagna. Offerte sub «Guardiano al Piccolo. 11929 D

CINQUANTENNE ammogliato, senza prole cercasi per custodia ufficio. Offerte «Custode» Piccolo. 2115 D

DATTILOGRAFA perfetta italiana, tedesca, cercasi per studio avvocato. Offerte al Piccolo sub «Celere». 8176 D

DATTILOGRAFA perfetta, italiano, tedesco, cercasi. Offerte «Settanta mensili» Piccolo. 1908 D

FABBRI, lavoranti capaci da banco, cercansi. Indirizzo al Piccolo. 2103 D

GARZONA o mezza lavorante calzoni cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 2163 D

GARZONA sarta donna cercasi. Valdirivo 15, IV, sinistra. (Dalle 9-11). 8213 D

GUADAGNO accessorio bene retribuito offresi a tutte le signore. Trattasi di lavori muliebri che si distribuiscono in qualunque luogo. Prospetto unitamente a lavoro campionato verso 30 cent. in francobolli. Emma Beck, Vienna XX Rafaelgasse 6. 13662 D

MACCHINISTA brava lavoro commissioni cercasi. Indirizzo al Piccolo. 2182 D

MEZZO lavorante barbiere bravo cercasi. Indirizzo al Piccolo. 2139 D

MODISTE, apprendiste e signorine paganti, cercansi. Via Nuova 43, primo. 8181 D

MEZZO lavorante sarto cercasi. Belvedere 32, Rosada. 8187 D

MEZZO lavorante sarto cercasi prontamente. Spangaro, via S. Giovanni 14. 8246 D

PERSONA brava cucito, rattoppare, cercasi. - Indirizzo Piccolo. 2104 D

PAVIMENTATORI in cemento ed a fini, nonchè manovali, cercansi per lavori fuori Trieste. Rivolgersi lunedì 4-5 pomerid. Rossi, Hôtel Moncenisio. 2161 D

PIAZZISTI per clientela privata, aventi piccola cauzione, trovano pronto impiego. Riflettesi soltanto su signori molto attivi. Presentarsi lunedì, Ghega 19. 8233 D

RAGAZZA abile per latteria, conoscenza italiano, tedesco, cercasi. Indirizzo via Carducci 12. 2162 D

RAGAZZO praticante cercasi per drogheria. Indirizzo al Piccolo. 2160 D

RAGAZZO per negozio manifatture cercasi da Maria Cavalcante, via S. Giacomo 6. 1977 D

SIGNORINA contabile, italiano, tedesco, dattilografa, brava conteggi, cerca primaria ditta. Indirizzo al Piccolo. 1793 D

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VI pagina.

†

LUIGI IVANCICH

Volontario d'un anno

cessava di vivere addì 24 gennaio 1915 nell'ospedale da campo di Bartfeld, nei Carpazi.

Gli accasciatissimi sottoscritti, anche a nome degli altri congiunti, partecipano tale dolorosissima perdita agli amici e conoscenti.

LUSSINPICCOLO, 10 aprile 1915.

Cap. Luigi e **Marietta Ivancich** nata **Zotti**, genitori
Giovanni, fratello - **Romana** mar. **Premuda**, sorella
Gius. Premuda, cognato.

Serve il presente quale partecipazione diretta.

OTTO EPSTEIN

d'anni 47, cessò di vivere quest'oggi alle ore 11 antimeridiane.

I sottoscritti, con l'animo straziato, partecipano tale irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle amate spoglie seguirà lunedì 12 corr., alle ore 12, partendo il convoglio funebre dalla via Gioachino Rossini N. 10.

TRIESTE, 10 aprile 1915.

RODOLFO, **LIDIA** figli. **EDOARDO SCHAMBIK** cognato.
LUIGIA nata PFEIFFER consorte
RODOLFO EPSTEIN, **Dr. LEONE EPSTEIN** (assente), **IDA SCHAMBIK**, **ERMINIA ved. SCHILLER** fratelli e sorelle

nonchè i parenti di Vienna e Praga.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

†

Profondamente addolorati, i sottoscritti partecipano la morte del loro amatissimo consorte, padre, suocero, nonno, fratello e cognato, signor

GUGLIELMO KRAUSENECK

avvenuta, dopo lunghe sofferenze, quest'oggi alle ore 6 ant.

I funerali seguiranno lunedì 12 aprile, alle ore 10 ant., e verrà trasportata la salma del caro estinto dall'abitazione, via Geppa N. 4, direttamente al Cimitero evangelico.

TRIESTE, 10 aprile 1915.

Emma Krauseneck nata **Binder**, consorte;
Ernesto, dott. Carlo e **Willy G. Krauseneck, figli; Ines Krauseneck** n. **Bilos**, nuora; **Enrico Krauseneck**, nipote; **dott. Gustavo** e **Valentina Krauseneck**, fratello e sorella, **Olga Krauseneck n. Kopf**, cognata.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

†

Con l'animo oppresso da inesprimibile angoscia, partecipiamo ai parenti, come pure a tutti coloro che gli vollero bene, la morte del nostro amatissimo

LORENZO PAPALE

avvenuta la notte scorsa dopo lunghe sofferenze.

I funerali avranno luogo Domenica 11 corr. alle ore 3 pom., movendo il mesto convoglio dalla propria casa N. 301 di via dei Porta (Chiadino).

TRIESTE, 10 Aprile 1915.

Giovanna Papale nata **Sustersich**, moglie
Erasmo, Francesco, Angelo, figli, unitamente alle famiglie congiunte.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

La ditta **PAPALE & GIACOPELLI** compie il mesto ufficio di partecipare la morte del socio fondatore

LORENZO PAPALE

avvenuta questa notte dopo lunghe sofferenze.

TRIESTE, 10 Aprile 1915.

†

MICHELE BUTTAZZONI

nella grave età d'anni 90, spirava ieri mattina, munito dei conforti religiosi, a Redipuglia.

Gli addoloratissimi figli **Giovanni** e **Vittoria**, la nuora **Giovanna** ed il genero **Salvatore Sigon**, a nome pure di tutti gli altri congiunti, partecipano tale irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

La cara salma verrà trasportata a Trieste ed il convoglio muoverà lunedì 12 corr. alle ore 3 pom. dal Caffè Fabris.

Trieste-Redipuglia, 11 Aprile 1915.

Serve il presente quale diretta partecipazione.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

†

A soli 21 anno cadeva, lontano, sul campo di battaglia, nei Carpazi, addì 21 marzo u. s.

BRUNO LION

studente dell'Exportakademie di Vienna.

Con animo straziato da indicibile dolore partecipano tanta sciagura ai parenti, amici e conoscenti

i genitori **Edina** nata **Camus**, **Luigi avv. Lion**
la sorella **Ina**, il fratello **Lino**.

Trieste, 10 aprile 1915.

†

IDA CACCONÈ

dopo lunga e penosa malattia, si spense serenamente ieri a sera, munita dei conforti religiosi.

Il trasporto delle care spoglie seguirà direttamente al Camposanto lunedì 12 corr. alle ore 4 pom., dalla via S. Marco N. 24.

A nome dell'assente fratello ERMANNO partecipa il luttuoso avvenimento agli amici e conoscenti

La famiglia LORENZUTTI.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

SIGNORINA pratica lavori scrittoio, stenodattilografa, perfetta nella lingua tedesca, conoscenza italiano e croato, cercasi per pronta entrata. Offerte «Bauxit» S. i. A.4 via Petöfi 2, Fiume. 13694 D

STIRATRICE. Cercasi brava stiratrice la quale dovrebbe venire lavorare in casa privata. Scrivere sub «Stiratrice pratica» al Piccolo. 8212 D

SARTA bravissima cercasi a giornata; esigesi che sappia taglio inglese. Indirizzo Piccolo. 2151 D

SIGNORA o signorina tedesca cercasi per sorvegliare bambina di due anni. Riceverebbe alloggio gratuito. Altre condizioni da stabilirsi. Deve però amare i bambini. Offerte «Kinderliebe» Piccolo. 1951 D

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE. OFFERTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. «E»

CAMERA ammobiliata, soleggiata, sul Corso, volendo vitto, vuota, uso scrittoio, affittasi. S. Spiridione 1, II. 8058 E

CAMERE (tre) chiarissime affittansi a coniugi oppure a 2 amici. Via del Tintore 3, porta 9. 1746 E

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, affittasi prontamente. Acquedotto 53, terzo, sinistra. 2175 E

CAMERETTA ammobiliata, compreso buonissimo vitto, 50 corone. Stanza davanti, bene ammobiliata, con pensione completa, 64 corone mensili, affittansi prontamente. Belvedere 2, terzo, porta 12. 8216 E

CAMERINO vuoto, stanza due letti, affittasi. Nuova 9, porta 11. 8219 E

CAMERA bellissima, vuota, volendo vitto, affittasi. Geppa 9, I, destra. 8221 E

CAMERE ammobiliate o vuote, comodo cucina. Felice Venezian 24, primo. 2183 E

CAMERETTA ammobiliata affittasi. Via Madonnina N. 11, porta 7. 8232 E

CAMERA ammobiliata, uno due letti, affittasi. Acquedotto 56, mezzanino, sinistra. 8234 E

CAMERINO ammobiliato, chiaro, affittasi, prezzo mite. Acquedotto 56, mezzanino, sinistra. 8235 E

CAMERA vuota, volendo anche ammobiliata affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 2143 E

CAMERETTA bene ammobiliata, volendo vitto affittasi. Bosco 10, porta 7. 2097 E

CAMERA davanti, bene ammobiliata, affittasi, Cecilia Rittmayer 13, porta 6. 1943 E

CAMERETTA bellissima ammobiliata, caffè, vista mare, affittasi corone 22. Rossetti 17, porta 6. 8267 E

CAMERINO ammobiliato, ingresso scale, affittasi. Via Monte 9, porta 9. 8262 E

CAMERINO con letto affittasi cor. 10, nonchè stanza con due letti. Toro 12, IV. 8139 E

CAMERA vuota, grande, uso cucina affitta prontamente persona sola prezzo mite. Visitabile due in poi. Chiozza 36, II, porta 6. 8138 E

COMPAGNA stanza, vitto, cerca pari distinta signorina impiegata. Indirizzo Piccolo. 2079 E

CAMERETTA, camerino ammobiliati affittasi prezzo mite. Nicolò 4, porta 6. 8257 E

CAMERA bella, chiara affitta persona sola, centro. Indirizzo Piccolo. 2205 E

STANZA ammobiliata, con uso piano, affittasi. Ferriera 45, porta 14. 1901 E

STANZA bella, soleggiata, con o senza focolaio, affittasi per maggio in via Canova 24, prezzo mite. 8299 E

STANZA mobili nuovi, luce elettrica, bagno, affittasi. Nuova 9, porta 11. 8220 E

STANZA ammobiliata, netta, in campagna, affittasi. Pendice Scorcola 592, Ferluga. 8222 E

STANZA bene ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Coroneo 5, II, destra. 8231 E

STANZA ammobiliata, quasi ingresso libero, affittasi. Indirizzo Piccolo. 2178 E

STANZETTA vuota, chiara, davanti, affittasi. Barriera vecchia 31, I, porta 8. 8158 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Barriera vecchia 14, II. 8202 E

STANZETTA vuota, ammobiliata, comodo cucina, acqua affittasi corone 15. Madonnina 8, II, 17. 8192 E

STANZA vuota, grande, affittasi prontamente. Petronio N. 44. 8191 E

STANZA bella, ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Ghega 15, III piano. 2156 E

STANZA ammobiliata affittasi, una, due persone. Acquedotto 31, I, sinistra. 2072 E

STANZA bella, soleggiata, affittasi dopo il 15, in campagna. Indirizzo al Piccolo. 2071 E

STANZETTA ammobiliata d'affittare, cor. 16. Via Poste 13, IV piano, destra. 8128 E

STANZA bella, ammobiliata affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 2069 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero affittasi. Ponte 6, I, sinistra. 2078 E

STANZETTA ammobiliata, volendo vitto, affittasi, cor. 18. Belpoggio 7, quarto. 2066 E

STANZETTA pulita, ammobiliata, ingresso libero affittasi. Via Nuova 51, terzo. 8113 E

STANZA davanti, elegantissima, comfort, affitta signora. Chiozza 33, porta 10. 2193 E

STANZA vuota affittasi prontamente; esclusi uomini. Gatteri 27, secondo. 2187 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero affittasi. Acque 14, I piano, destra. 2167 E

STANZA bella, grande, bene ammobiliata affittasi 1-2 persone. Madonna del mare 3, III sinistra. 8154 E

STANZA bellissima, ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Via Barriera 19, porta 18. 2116 E

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi. Rivolgersi: Ugo Foscolo 4, pasticceria. 2121 E

STANZA vuota, davanti, volendo comodo cucina, affittasi. Via Boscheto 13, I piano. 8126 E

STANZA bene ammobiliata affittasi. Manzoni 3, I, destra. 8264 E

STANZA ammobiliata nuovo, casa nuova, eventualmente vitto, affittasi prontamente. Boschetto 52, porta 23. 8252 E

STANZE due, ammobiliate, vitto o comodo cucina, affittansi prontamente. Antonio Caccia N. 3, I, sinistra. 8259 E

STANZA ammobiliata, semplice, vista mare affittasi. Economo 3, terzo, porta 25. 2105 E

STANZE due) bellissime, una vuota, una ammobiliata, affittansi. Indirizzo al Piccolo. 2140 E

VITTO buono, presso signora tedesca, prezzo conveniente, offresi. Becher, via Valdirivo 36. 1299 E

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI. RICHIESTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. «F»

CAMERA, camerino, soleggiati, con vitto oppure comodo cucina cercasi per tre persone distinte. Offerte con prezzo sub «Famiglia 8031» Piccolo. 8031 F

STANZETTA ammobiliata, soleggiata, stufa, cercasi, anche cambio conversazione tedesca. Offerte «Pensionata» Piccolo. 2158 F

STANZA ingresso libero, scrupolosa nettezza, bagno, centro, cercasi. Offerte «Impiegato 777» Piccolo. 8153 F

ISTRUZIONE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. «G»

ADULTI, istruzione danza ore 4-9. Chiozza 7. Pietro e Renato Modugno. 8124 G

APERTURA lunedì 12 aprile nuove lezioni contabilità, tenitura libri, partita semplice, doppia, americana. Durata un mese con lezione giornaliera. Studio Cernè, Carducci 32. 2087 G

CALLIGRAFIA ogni genere insegna maestro specialista. Assicurato miglioramento scrittura. Richieste «Specialista» Piccolo. 1945 G

DATTILOGRAFIA con dieci dita (stenodattilografia) sotto continua dettatura corone 10-25 mensili. Elvira Cernè, Carducci 32. 2089 G

DISTINTA signora impartisce perfettamente lezioni, conversazione, lettura tedesco, francese, inglese. Offerte sub «Vittoria» al Piccolo. 2112 G

FRANCESE-tedesco-inglese, preparazione tecniche, licei. Due scolari sette corone ciascuno. Indirizzo Piccolo. 1612 G

ITALIANO. Lezioni grammatica, conversazione per signori tedeschi. Onorario 80 cent. Offerte sub «Metodo rapido» Piccolo. 2138 G

MAESTRO pianoforte capace, eventualmente anziano, cercasi. Offerte «Impiegato 1530» Piccolo. 2204 G

MISS Hancock (Univ. Diplom) Lessons English, French. Via Corti 4, primo. 12419 G

MAESTRO darebbe lezioni di lingua tedesca e francese a uno o più fanciulli. Offerte al Piccolo «Maestro». 2106 G

MAESTRA nazionalità francese cercasi. Offerte con prezzo sub «Lezioni» Piccolo. 8223 G

MAESTRA provetta tiene corsi di francese, inglese per liceo tedesco. Indirizzo Piccolo. 1613 G

STENOGRAFIA tedesca, italiana in dodici lezioni, Successo garantito. Grospitz, Silvio Pellico 10. Iscrizione: 1-3.30. 2108 G

STUDENTE con perfetta conoscenza tedesco cercasi per impartire lezioni; in cambio riceverebbe stanza. Indirizzo al Piccolo. 2148 G

SIGNORINA pratica insegnamento stenografia, ripetizione allieve commerciali, offresi. Offerte «Gabelsberger» Piccolo. 2040 G

TEDESCO, italiano (grammatica, conversazione, corrispondenza) corone dieci mensili. Studio Cernè, Carducci 32. 2088 G

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. «H»

AGO sicurezza d'oro con dodici rubini smarrito; trattandosi cara memoria riceverà mancia chi lo porterà via Gaspara Stampa 8, IV piano, p. 10. 8108 H

BORSETTA cinese grigia con portamonete cinese e binoccolo per fanciulli, smarrita dalla via Canova 18, all'appalto via Piccardi. Rinvenitore la porti Canova 20, III, verso mancia. 2135 H

GATTO rosso, petto piedi bianchi, risponde al nome «Muli», smarrito. Generosa mancia portandolo Chiozza 39, IV. 8200 H

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ecc.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. «I»

APPARTAMENTO stanza, stanzino e cucina, vicinanze ferrovia dello Stato, cercasi per coniugi. Indirizzo Piccolo. 2153 I

APPARTAMENTO con giardino, 2 stanze, camerino, cucina cercasi prontamente fino 1.o settembre per sposi. Eventualmente anche Barcola. Offerte «Comodità» al Piccolo. 2137 I

CAMERA, cucina cerca donna senza bambini per maggio. Offerte «Luigia» Piccolo. 2239 I

STANZE due, cucina, vicino S. Andrea, cercansi. Offerte sub «Maggio» Piccolo. 11967 I

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ecc.

6 cent. la parola - minimo 60 cent. «L»

APPARTAMENTO a Ronchi, tre stanze ed accessori e luce elettrica affittasi prontamente cor. 50 mensili. Rivolgersi Corrado Carlo Exner, Ruggero Manna 3. 11689 L

APPARTAMENTO quattro camere, camerino, cucina, affittasi. Molino vento 3 (piazza Barriera). 1637 L

APPARTAMENTO bellissimo, tre camere, camerino, uso bagno, cucina, cantina, affittasi prontamente. Via Tiziano Vecellio 18, I. Amministrazione Puppi Boscolo, Corso 19. 11792 L

APPARTAMENTO 6 stanze, ecc., giardino, affittasi vicino bellissima villa, 24 agosto, cor. 1200. Informarsi via Carradori 9, I, porta di mezzo. 11702 L

APPARTAMENTI affittansi per agosto o prima: cinque, sei, sette stanze, accessori, con giardino e senza, via Franca 5, rivolgersi portinaio. 1909 L

APPARTAMENTI una, due, tre camere, camerino, cucina, cantina, acqua, gas. Piccardi 14/16. Informazioni sopraluogo, telefono 78, Rom. IV. 11926 L

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cucina, acqua, gas, subaffittasi prontamente con grande ribasso, Via Cologna 23. 11845 L

APPARTAMENTO 3 stanze, bagno, camerino, cucina, cantina, I piano, affittasi prontamente oppure 24 maggio. Acquedotto 67, rivolgersi portinaio. 1772 L

APPARTAMENTI diversi affittansi prontamente e per agosto. Informazioni e distinte S. Nicolò 4, secondo, 3-6. 11858 L

APPARTAMENTI tre stanze, stanzetta, stanzino, cucina, corone 850; cinque stanze, stanza bagno, stanzino, cucina, corone 1130, compreso accessori, comfort moderno. Commerciale N. 41. 1925 L

APPARTAMENTO 4 camere, cucina, affittasi prontamente. Corso 3, terzo, visitare dalle 3-5 11942 L

APPARTAMENTO d'affittare: 2 camere, camerino e cucina, con uso giardino, splendida posizione. Pendice Scorcola 521, dietro villa Ralli. 2033 L

APPARTAMENTI comfort moderno, due camere, camerino, affittansi 24 agosto, stabili nuova costruzione. Via Risorta N. 7 e 9. Amministrazione Parini 9. 1960 L

APPARTAMENTI comfort moderno, luce elettrica, tre camere, bagno, camerino, affittansi prontamente o 24 agosto, nuovo stabile Palladio 10 (angolo Rossetti). Amministrazione Parini 9. 1961 L

APPARTAMENTO comfort moderno, luce elettrica, tre camere davanti, bagno, camerino, affittasi prontamente o 24 agosto, stabile via Parini 8. Amministrazione Parini 9. 1959 L

APPARTAMENTO elegante, soleggiato, due stanze, camerino, cucina, cantina, comfort moderno, affittasi 24 agosto. Via Piccardi 8, IV, destra. 1958 L

APPARTAMENTINO splendido, camera, camerino, cucina, subaffittasi causa richiamo. Via Raffineria 7. 8073 L

APPARTAMENTO bellissimo, due camere, cucina, disponibile 24 aprile, via Petronio 9, primo. Amministrazione Puppi Boscolo, Corso N. 19. 8077 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina, disponibile 24 aprile, Campo S. Giacomo 3, terzo. Amministrazione Puppi Boscolo, Corso 19. 8075 L

APPARTAMENTO due stanze, stanzetta, camerino bagno, comfort, subaffittasi prontamente, corone 40 mensili. Via Giulia 74 F, p. 6. 8243 L

APPARTAMENTO comfort, sala, 3 camere, camerino bagno, affittasi agosto o prima. Cecilia 18, portinaia. 8263 L

APPARTAMENTO camera, cameretta, cucina, affittasi prontamente. Via Galileo N. 10. Informazioni telefono 111 R. II. 8174 L

APPARTAMENTO tre stanze, tutto comfort, con giardino, splendida posizione, affittasi. Via Vettor Carpaccio 10. 2102 L

APPARTAMENTO composto di otto stanze, camerino bagno, due ingressi, posizione centrica, affittasi pel 24 agosto. Indirizzo al Piccolo 2101 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina affittasi prontamente. Via Cavana 13, secondo piano, porta 11; dalle 12 alle 2. 2118 L

APPARTAMENTI soleggiati, comfort moderno da 2 e 3 stanze, camerati, affittansi prontamente o 24 agosto, prezzi modesti. Pasquale Revoltella 26 e Pauliana 333. Informazioni Kandler 3, porta 6, 4-5 pom.; telefono 25-62. 8122 L

APPARTAMENTI moderni, una, due, tre camere, camerino, affittansi. Giulia 74 C. 8110 L

APPARTAMENTO pronto, camera, cucina, acqua, gas, altro due camere, anticamera, camerino, cucina, per agosto affittansi. Via Bosco 17. 2093 L

APPARTAMENTI moderni, due stanze, cameretta, affittansi, nuova costruzione. Mirti 10. 8109 L

APPARTAMENTI soleggiati, due stanze, cameretta, affittansi prezzo mitissimo. Revoltella 63. 8111 L

APPARTAMENTI moderni, tre, quattro stanze camerino, affittansi prontamente. Galileo 3. 8112 L

APPARTAMENTI pronti, via Beccherie 47: 2 camere, cucina cor. 40; via Olmo 17: 2 camere, cucina cor. 36; camera, cucina cor. 24. Amministrazione, Toro 14. 8229 L

APPARTAMENTO tre stanze e cucina, splendido giardino, affittasi. Via Rossetti, angolo via Eremo 6. Informazioni: telefono 111, R. II. 8106 L

BOTTEGA con retrobottega affittasi prontamente, annue corone 330. Kandler 8. 12418 L

CAMERA, cucina, bellissimo appartamentino, via Marco Polo 3, disponibile 24 aprile, cor. 29 compreso acqua. 8074 L

CAMERA, cucina, camera con focolaio e due camere, cucina, affittansi prontamente. Via Boschetto 18. Amministrazione Puppi Boscolo, Corso 19. 8076 L

CAMERE due, cucina, prezzo modicissimo, affittansi prontamente. Via Revoltella 62, portinaio. 2134 L

CAMERA, cucina, acqua, affittansi prontamente. Via Scorzeria 3, II. 8240 L

CASETTA moderna, giardino, affittasi prontamente. Scorcola S. Pietro 104, Roiano. 8149 L

CAMERA e cucina affittasi in via Gelsi 14, IV piano. 8151 L

CAMERA grande e camera piccola, con vista sul mare, ingresso libero, massima pulizia, affittansi prontamente presso distinta famiglia. Lazzaretto vecchio 35, terzo, porta 11. 8146 L

CAMERA, cucina, cantina, campagna affittasi prontamente Gretta, vicolo Fortunato 9, Scabar. 2200 L

LOCALE affittasi, cor. 25 mensili. Via Tesa 140 2114 L

MAGAZZINO via Miramar 18. Dieci fori, 120 mq. affittasi. Musizza, via S. Teresa 6, telefono 76-VI. 8217 L

MAGAZZINO vasto uso deposito vini, altri più piccoli affittasi via Farneto 12. Informazioni Telefono 111 - R. II. 8170 L

MAGAZZINI vasti affittansi prontamente, pagamento mensile. Via Vienna N. 8. Informazioni Telefono 111 - R. II. 8171 L

MAGAZZINO grande presso ferrovia Meridionale affittasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 2201 L

VILLA ammobiliata in Triestenico, Gretta, affittasi per stagione estiva. Informazioni via Orologio 6, Karafiat. 12420 L

VILLA tre stanze, camerino, cantina, splendida vista, affittasi, anche prontamente. Montuzza 22, S. Giusto. 2154 L

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.

(soltanto per privati, non per esercenti)
6 cent. la parola - minimo 60 cent. «M»

ARGENTERIA, oggetti oro, brillanti comperansi (anche impegnati). Beccherie 13, IV. 8087 M

APPARATO fotografico Kodak, 6 per 9, con accessori, vendesi. Acquedotto 31, III, Fonda. 8153 M

ARMADIO sei cassetti, chiffonnier, lavamano con marmo, specchio, vendonsi. Esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 2074 M

BARCA lunga 4 metri vendesi. Rivolgersi via Navali 31, pt. 2082 M

BICICLETTA mozzo libero, contro pedale, vendesi cor. 45. Rivo 9, I. 8263 M

BONJOUR nero, soprabiti usati, uomo, vendonsi. Chiozza 53, terzo, destra. 8116 M

CAMERA matrimoniale, suste, tavolo grande per camera pranzo, sei sedie, reposèe, lavamano. Risorta 7, I. 8211 M

CAMERA e cucina vendesi prontamente. Via Ferriera 31, porta 7. 2177 M

CANARINI Harzer, cantori insuperabili, vendonsi corone 12 dovendo partire. Indirizzo Piccolo. 2172 M

CAMERA matrimoniale, pranzo, finissima, cucina laccata in bianco, salottino e singoli pezzi, tutto nuovo, vendonsi metà prezzo di negozio. Gatteri 44, pianoterra. 8210 M

CANARINI Harzseifert originali, insuperabili, cantori perfetti, femmine, vendonsi, Foscolo N. 15. 2167 M

CARRETTO quattro ruote vendesi. Giorgio Vasari 11, corte, Godina. 2110 M

CARTOLINE bromuro, occasione, vendonsi prontamente. Fano, Barriera 29, porta 12. 2165 M

CARRETTINA usata cercasi. Via Felice Venezian 28. 8194 M

CANE di razza tasso, giallo (rattler) appena nato, cercasi. Offerte «Fortuna 253» al Piccolo. 2157 M

CAPPELLO nuovo, paglia vendesi causa lutto. Boschetto N. 10, porta 8. 8119 M

CHIFFONNIER, tavolino, gabbia, sedie, divano vendonsi, prezzi irrisori. Pondares 6, III 2189 M

CUCINA, camera letto e pranzo vendesi prontamente. Esclusi rivenditori. Via Piccolomini 6, quart. 2194 M

CANE giovane, S. Bernardo, grande, vendesi. Pondares 21, terzo. 8204 M

CARRETTO due ruote vendesi. Via Ghiberti 3. 2185 M

CARRETTO per macelleria cercasi. Cavana N. 19. 8148 M

CARRETTO quattro ruote, carrettina due ruote, vendesi. Magazzino, via Giorgio Galatti N. 16. 2125 M

CESTA viaggio quasi nuova, canapè, bagni vendonsi. Indirizzo Piccolo. 2086 M

CAVALLI (due) uno grande da sella e un puledro di razza, di un anno, vendonsi. Via Chiozza 35. 2077 M

CAPPELLI guarniti signora, signorina vendonsi da cor. 7 in più. Gatteri 10, I. 8266 M

CAMERA matrimoniale finissima, macchina cucire, ricamare, nuove, vendono sposi. Acquedotto 53, pasticceria. 2202 M

DIZIONARIO di cultura universale e della lingua parlata, illustrato, vendesi, prezzo minimo. Scrivere «Dizionario» al Piccolo. 8152 M

DIVANO-letto, peluche, letti completi, ottomana, sedie moderne, vendonsi, metà prezzo. Alfieri 6, mezzanino. 8189 M

FRANCOBOLLI usati, collezioni, sciolti e lettere vecchie comperansi qualunque quantitativo. Ingegnere Fischer, Roiano Montorsino 3, telefono 29-14. 11921 M

FRANCOBOLLI scelti o collezioni, comperansi. Hôtel Central, porta 23. 2111 M

GRAMMOFONO, quaranta dischi, 2 diaframmi, vendesi qualunque prezzo. Via Montecchi 11, Volk. 2129 M

GRAMMOFONO 125 dischi doppi, 2 diaframmi vendesi cor. 180. Gatteri 28, I, Foraboschi. 8265 M

PIANO con apparato da vendere. Fornace 3, II. 2201 M

SCRIVANIA grande, quasi nuova, vendesi corone novanta. Corso 12, mezzanino. 8215 M

SERRAMENTI di porte, finestre, togole, ringhiere, scalini usati, ecc. vendonsi. Via Ugo Foscolo N. 36, (Fondo legnami). 8218 M

TAVOLA pranzo, allungabile, nuova, vendesi. Occasione. Via S. Michele 8, falegname. 2188 M

TORNIO, possibilmente Egalisier, modello piccolo, a pedale, acquistasi. Offerte sub «Tornio 1000» al Piccolo. 8190 M

VESTITO primavera, giacca bleu, qualche blusetta, vendonsi buon prezzo, esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 2095 M

VESTITO uomo, donna, blouse, spolverini, vestaglie, vendonsi. Scorzeria 1, porta 14. 8135 M

CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMER. E INDUSTRIALI

6 cent. la parola - minimo 60 cent. «N»

CAPITALI per intavolazioni prima, buone seconde, provvede prontamente Gabrielli, Stadion 27. 8140 N

DEPOSITO carbone, legna, petrolio, vendesi per causa richiamo, prezzo da trattarsi. Indirizzo al Piccolo. 2091 N

DECRETO-trattoria cercasi in appalto. Rivolgersi deposito Puntingam, Fontana 9. 8208 N

DENARO disponibile verso restituzione mensile per accomodamenti, negozianti imbarazzi pagamenti stato fallimento, con petizioni, sequestri incanti, accomoda prontamente anche provincia. Ufficio, San Nicolò 11. 8185 N

LATTERIA bene avviata, buona fornitura latte, affitto minimo, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 2099 N

PRESTITI denaro verso restituzione piccole rate mensili accorda Istituto viennese a impiegati, ufficiali, privati, negozianti provincia; spedisce prospetti. Rivolgersi: Rappresentanza, San Nicolò 11. 8184 N

SOCIO per cinematografo con proprio apparato cercasi per la stagione estiva. Indirizzo Piccolo. 12697 N

TRATTORIA posizione centrica vendesi prontamente con decreto o senza decreto. Indirizzo Piccolo. 2073 N

14.000, 30.000 disponibili 5¾; 40.000 5%, prime città. Indirizzo Piccolo. 2070 N

20.000, 16.000, 9000, 4000 corone cercansi prime intavolazioni stabili, terreni territorio. Indirizzo Piccolo. 2198 N

2300 corone, garantite più volte, cercansi prontamente. Scrivere «Emanuele» Piccolo. 8224 N

3000 disponibili soltanto per I.a intavolazione. Offerte «Mutuo» al Piccolo. 2133 N

30.000, 40.000, 60.000 prima disponibili; trattasi direttamente. Offerte «Pupillare» Piccolo. 8230 N

4000 corone I rango sopra valore 20.000 cercansi. Offerte «4000» Piccolo. 8147 N

50.000 disponibili prima ipoteca sopra stabile città. Offerte «Modesto» Piccolo. 8136 N

ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent. «O»

CASETTA composta di camera, cucina, con pezzo di terreno, cercasi. Offerte sub «Casetta 8206» Piccolo. 8206 O

CASETTA splendida, in città, rendita 2600, vendesi cor. 28.000; eventualmente piccolo saldo. Esclusi mediatori. Indirizzo al Piccolo. 2127 O

CASETTA con orto, 3 camere, cucina, vendesi corone 9000 trattabili. Indirizzo Piccolo. 2197 O

CASETTA tre stanze, cucina e giardinetto presso chiesa S. Giacomo, vendesi modico prezzo causa partenza. Rivolgersi Giovanni Nassiguerra, Pietà 6, telefono 77-VIII. 2195 O

CASA valore 100.000-150.000 corone, sita città, acquisterebbesi prontamente. Rivolgersi Giovanni Nassiguerra, via Pietà 6, telefono 77-VIII. 2196 O

CASETTA nuova, sei locali, luce elettrica, vendesi, prezzo occasione. (Fontanafredda) Pordenone. Rivolgersi: Via Calvola 4, Dante. 8236 O

FONDO piano, in situazione molto favorevole e di grande avvenire, in Opicina, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 2180 O

FONDI per villini, città, strada carrozzabile, vendonsi, cor. 75 alla tesa quadrata. Esclusi mediatori. Indirizzo Piccolo. 2128 O

GORIZIA! Occasione eccezionale. Vendesi grande realità cor. 24.000, saldo prezzo 7000. Indirizzo Piccolo. 2131 O

POSSESSO vasto, forte rendita, grande avvenire, nel Friuli austriaco, cinque minuti distante dal confine, palazzo domenicale, parco, cinque grandi fabbricati per importanti industrie, molti fondi senza rive, mezzo minuto distante da una importante stazione ferroviaria, vendesi prezzo irrisorio condizioni di pagamento favorevolissime. Schiarimenti ed offerte al Piccolo sub «Diretto». 2039 O

STABILE signorile città, forte rendita, valore 90.000 cor. vendesi saldo da convenirsi. Offerte «Mezzogiorno» Piccolo. 2125 O

STABILE città, nuovissimo, bellissimo, vendesi causa richiamo. Offerte sub «Occasione 2080» Piccolo. 2080 O

VILLINO, valore 15 a 20.000 cor. cercasi. Offerte «Diretto» Piccolo. 2126 O

VILLINO vicino tram, 6 stanze, acqua, gas, 150 tese, vendesi 24.000. «Occasione» Piccolo. 8137 O

VILLINO 5 locali, giardino tese 230, vendesi corone 25.000, piccolo saldo prezzo. Indirizzo Piccolo. 2194 O

95.000 tese quadrate di terreni fertilissimi per la coltivazione di patate, grani, legumi, nonchè bellissimi pascoli, prati, vigne, boschi ecc.; vendonsi anche in appezzamenti. Indirizzo al Piccolo. 1791 O

COMMERCIO E INDUSTRIA.

6 cent. la parola - minimo 60 cent. «P»

ATTENZIONE! Compero lana da materassi, usata, pagando corone 2.30 chilogr. Mustachi. Riborgo 6, magazzino. 1818 P

ATTENZIONE! Comperasi lana da materassi usati, pagando cor. 2.30 chilo. Scrivere Caffè «Flora», Acco. 8048 P

ATTENTI! Compero lana da materassi usati, pagando prezzi buonissimi. Scrivere portinaio, Bastione 4. 8049 P

ATTENTI! Comperasi lana da materassi usati, pagando cor. 2.30 chilo. Scrivere portinaio, Barriera 4. 8050 P

AMMOBILIAMENTI acquistate dopo esservi persuasi che i prezzi sono realmente 20 percento più bassi di qualsiasi concorrenza, soltanto nel deposito Sali Brod, via Squero nuovo 7, primo. Non sprecate danaro. 8249 P

A rate (settimana-mese): Costumi bambini, vestiti ragazzi. Vestitini bambine 3-8 anni. Stivali uomo-ragazzi. Scarpe signora. Ombrelli, ombrellini. Blouse, sottane taffetas. Cortinaggi, copertori letto. Ditta Levi. Barriera 21, primo. 2154 P

BURRO da tè, pacchi 5 chilogr., soltanto corone 20. Servizio domicilio, Richieste Elio Premovich, posta restante Trieste. 8188 P

CALLISTA pedicure specialista Giordanni, Acquedotto 5, avverte chi ha calli maligni, unghie incarnate le più terribili, le verruche che sono dolorosissime, a presentarsi, ed otterranno pronto miglioramento. Prezzo una corona per operazione. 2058 P

CAPPELLI signora, colossale assortimento modelli originali, anche guarniti. Stabilimento riformazioni, scelta 200 forme. Guarnizioni gratis. Via Acque 18. - Prezzi convenientissimi. 8157 P

CANTINA vinicola istriana, Visinada. Spaccio vini da pasto, dessert; specialità Refosco asciutto, fermentazione naturale non a base di acido carbonico. Via Stadion 20 e Malcanton 23. 2184 P

DOLORI alle reni, al petto, sciatica, dolori lombari, guarisce cerotto Capsiros. Farmacia Zanetti, via Nuova 41. 13528 P

LANA usata, materassi, acquistasi, prezzi superiori alla concorrenza. Toro 2, primo. 2191 P

LANA usata acquistasi pagando buonissimi prezzi. Occasione. Rivolgersi Cesana, Riborgo 33, Caffè. 2184 P

LANA qualsiasi qualità acquistasi. Scrivere: Mustachi, Beccherie 19, angolo Piazza. 2152 P

LEVATRICE autorizzata accoglie gestanti. Adele Emerschitz-Sbaizero, Farneto 78, villino proprio, telefono 278-Rom. 4. 8199 P

LANA usata acquistasi pagando cor. 2.40 kg. Occasione. Rivolgersi Moisais, Pondares 3, magazzino corte. 2145 P

MODISTA via Nuova 45, primo. Assortimento forme, cappelli guarniti da corone 5; rimodernasi qualunque cappello. 8182 P

PANE buono ottenete col forno famigliare, corone 7.20. Umberto Cesca, via Caserma 14. 8106 P

PILLOLE purgative antiemorroidali Minerva, guariscono stitichezza, disturbi emorroidali, capogiri. Farmacia Piazza S. Francesco. 1366 P

STANZE da letto mogano, cucine qualsiasi disegno, vende falegname a prezzi mitissimi con garanzia. Miramar 27. 8160 P

VILLEGGIATURE, ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE.

8 cent. la parola - minimo 80 cent. «Q»

BARCOLA. Cercansi 1 o 2 stanze con cucina, possibilmente giardino o poggiuolo, per 1 o 2 mesi. Scrivere «A. S.» casella postale N. 207, posta centrale. 1827 Q

BARCOLA: camera in villa, sulla Riviera, affittasi. Indirizzo al Piccolo. 2075 Q

MILANO. Offresi ottima, finissima, economica pensione famigliare, famiglia triestina. Avogadro, via Morgagni 54. 1887 Q

DIVERSI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent. «R»

ACROPOLI. Inserzione mercoledì pure mancante. Inserirò alla domenica. Ardenti, infiniti. 8178 R

SISIFO. Accertatemi che Vostro, con particolari. 8244 R

PAPPA' bello t'auguro ogni bene per il tuo onomastico; prego più serietà, fermezza, costanza. Fee. Enera... 2124 R

LUBIANA-Budapest. Potrei avere il piacere di vederLa domani lunedì fra le 4 e le 6? Distinti saluti. 2245 R

GIOVANE tedesco cerca compagnia per passeggiate, gite. Sub. «Idealista» Piccolo. 2084 R

OH Silicio con la penna di Sena, con la bocca di Avito mi facesti ridere. Elda. 8246 R

O. R. N. Arrivederci oggi 3 pomeridiane Monte Castiglione fermativa, quattro amici. 8121 R

EUGENIO. Dispiacentissima non averti potuto vedere, avevo lettera per te, telefonami oggi se ti è possibile. 2091 R

CORSIA Stadion. Anima solitaria bramerebbe qualsiasi notizia. 8144 R

CAGNETTA Foxterrier cederebbesi a persona di cuore. Via F. Petrarca 7, porta 1. 1863 R

EDERA. So che non potete comunicare. Perciò come io attendo, accontentatevi voi di poche parole. Come state? Posso sperare in breve? Affettuosamente. 8161 R

VIENNA - Parigi. Trattasi certamente di equivoco. Qual gioia, qual felicità proverei se fosse realmente quella persona che penso e che amo infinitamente. Faccia conoscere dunque sue iniziali. Centomila b... Cattiva giornata. 2170 R

FLL. Divinamente bella malinconica fata, siete tutta nel mio pensiero. 8269 R

21 giugno, 18 marzo. Abbi compassione di chi tanto soffre; dammi tosto tue nuove. Sempre sola tua. 8253 R

PERCHE' non ti vedo? Sei indisposta? I hope to see You, this evening (sabato). Non essere irreperibile domani, ti prego. Affettuosissimi del tutto tuo privo notizie! 2109 R

IMPIEGATA diciannovenne, seria, cerca amica pari. Offerte «Sincera» Piccolo. 8130 R

LUBIANA. Grazie di cuore. Non fare imprudenze e guarisci presto. M'informerò quando potrò telefonicamente come finora e pazienterò fino nostro rivederci, sperabilmente prossimo. Affettuosi saluti. Roma. 8143 R

QUELLA gentile signorina che invia cartoline con iniziali N. N. pregata farsi conoscere. G. 8155 R

EUTERPE. Mercoledì attesi invano, favorisci venire martedì alle 4. Saluti. 8147 R

WINDSOR. Niente di nuovo, mia piccioletta e ti mando tanti saluti sperando vederti domani. Tuissimo. 8251 R

NON temete! Indirizzate chiuso diretto come ultima cartolina, con indirizzo per risposta. Sol.... ro... 8127 R

INCOGNITA. Sei divenuta irreperibile, procura di farmi pervenire un cenno del tuo essere, io sono in ansie. 2147 R

VIOLETTA. Penso soltanto a lei. Serberò assoluto silenzio. Attendo impaziente. 2093 R